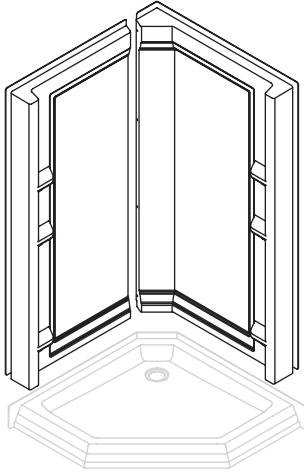


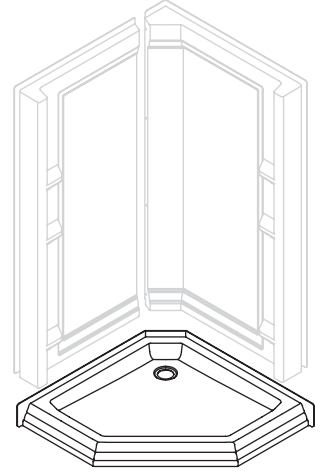
Installation Guide

Shower Modules

K-1675



K-9468



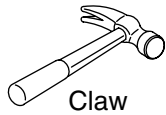
M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**

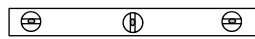
Tools and Materials



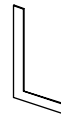
Drill



Claw Hammer



Level



Square



Tape Measure



Masking Tape



Silicone Sealant



Drill Bits, 1/4" & 5/16"



C-Clamps



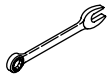
Shims



Pencil & Felt Tip Marker



Safety Glasses



Open End Box Wrench



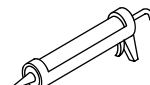
Open End Wrench



Jigsaw



Socket Wrench W/Sockets



Caulk Gun

Plus:

- Conventional woodworking tools and material
- Drop Cloth
- 2x4's or 2x6's
- Hole saw or jigsaw with fine tooth blade (32 teeth per inch)
- #6 Large-head galvanized nails

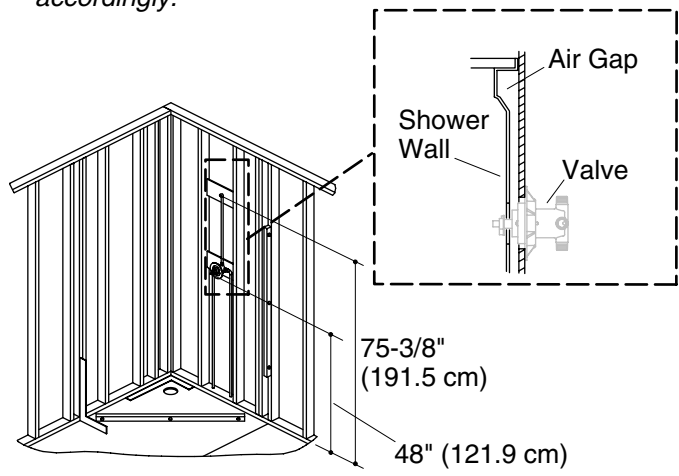
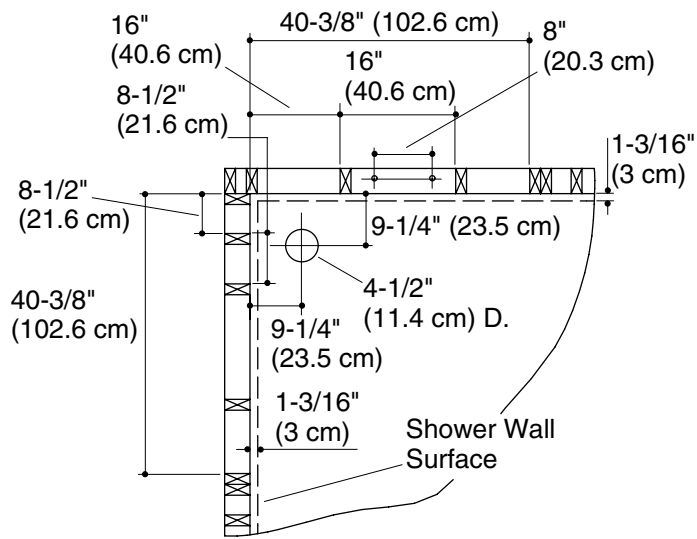
Before You Begin

NOTICE: If extensive shimming is required, all dimensions must be checked and confirmed. Take extra care when creating centerlines and marking the valve hole and showerhead location. This will reduce the risk of product damage.

- Read all instructions before you begin.
- There are two sets of instructions in this installation guide, the receptor and shower wall installation, and receptor only installation. Refer to the appropriate section.
- Before removing the old unit, inspect your Kohler shower walls and receptor for damage.
- Observe all local plumbing and building codes.
- If you are remodeling, measure the existing framework before removing the old fixture to ensure the new unit will fit. If needed add or move studs to create the proper stud configuration that is shown.
- To prevent damage, keep the shower components in a safe place until you begin the installation.
- Do not install the shower over open floor joists.
- Make sure there is sufficient access to move the module into the installation location.
- Avoid flexing the sidewalls to prevent damage to the module.
- Insulate all exterior walls before installation.
- If ceiling height allows, it is recommended that the showerhead be mounted above the shower wall.
- The Kohler Model K-702300 shower door must be used with this shower module.
- Consult all applicable instructions for accessories and shower doors before installing.
- Position the rough drain according to the roughing-in dimensions.

Note: The control should be centered between the studs. Adjustment of the control plumbing and location may be needed if the wall is not plumb.

75-3/8" (191.5 cm) dimension is for mounting the showerhead in the top of the shower wall. If you are mounting the showerhead above the shower wall, disregard this dimension and adjust the plumbing accordingly.



1. Construct the Stud Framing

NOTICE: Refer to the shower door installation instructions for any special framing considerations.

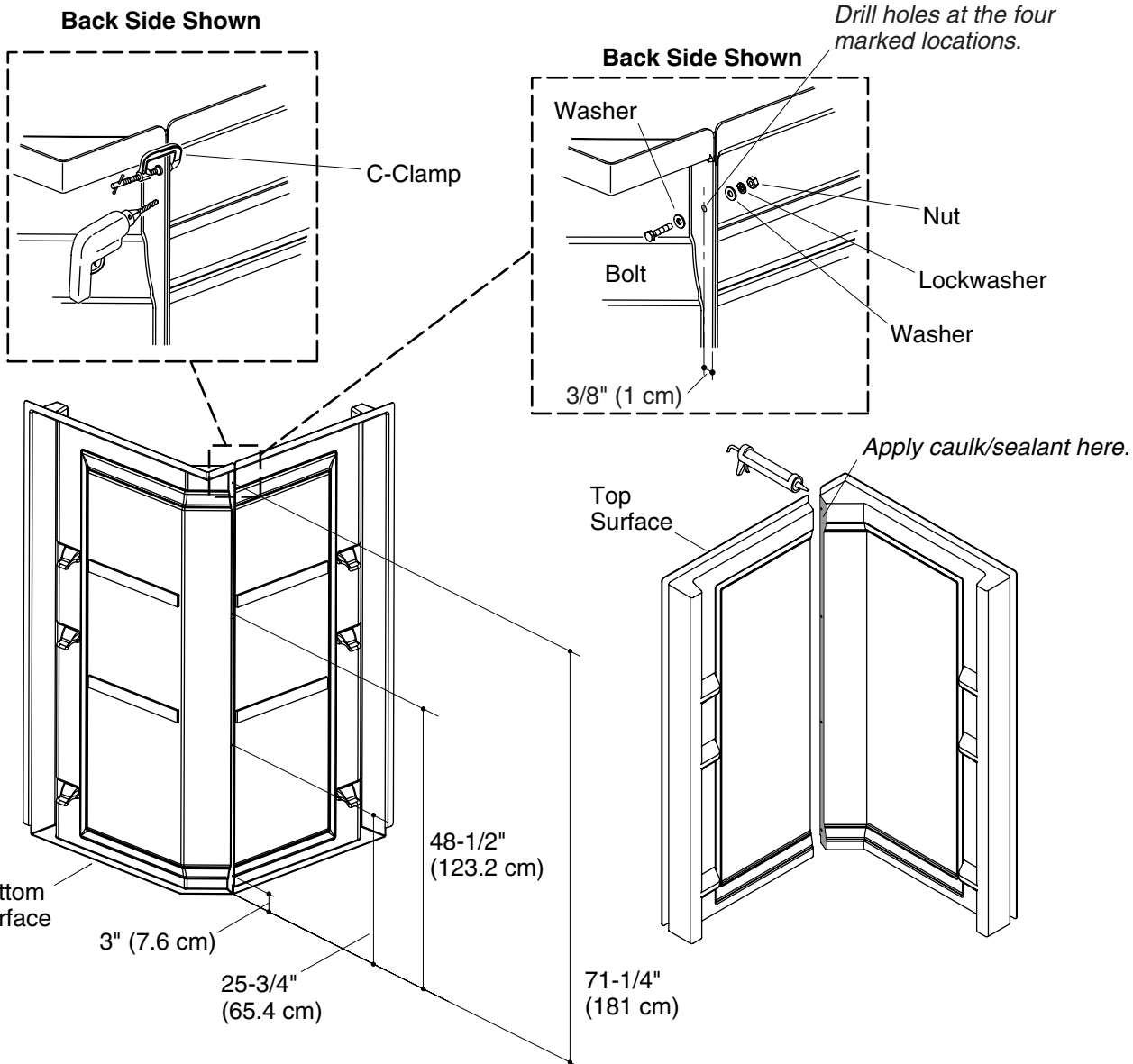
NOTE: Check the dimensions of the escutcheon included with the showerhead if applicable. If the diameter of the escutcheon exceeds 3" (7.6 cm), the shower arm should be mounted above the shower wall in an appropriate spot.

- Study the roughing-in and framing diagrams.
- Add any bridging or support needed if you are installing grab bars or towel bars. Refer to the accessory manufacturer's instructions.
- The plumbing may be installed on either wall. The supplied dimensions should be used on either wall.
- The showerhead may be installed in the shower wall or above the shower wall. Take into account the height of the shower users when determining the installation location. The dimension provided is for a shower wall installation only.
- If the unit is installed against a masonry wall, use furring strips to secure the unit. The furring strip configuration should match the stud configuration shown.

2. Install the Plumbing

IMPORTANT! When the valving is installed, make sure the approximately 1-3/16" (3 cm) air gap between the studs and wall is factored into the location. Locate the valve so the handle will install properly when the air gap is taken into consideration.

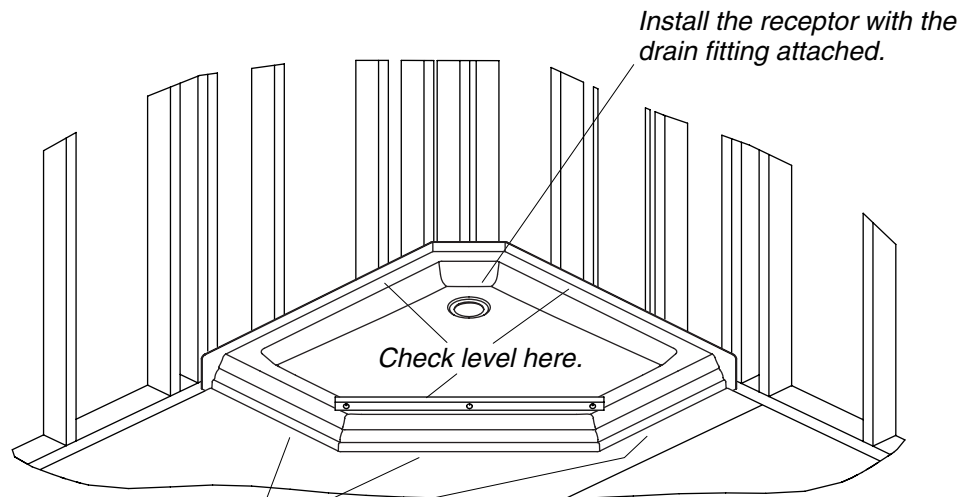
- Locate the drain according to the dimensions shown above. Measure and cut the drain hole opening in the floor and install the rough drain lines.
- Dry fit the wall on the studs where the valve will be installed. Determine the distance, dimension A, between the studs and wall at the valve location.
- Install the rough plumbing at the dimensions shown above following the valve manufacturer's instructions. Factor the 1-3/16" (3 cm) air gap into the location of the valve.



3. Assemble the Walls

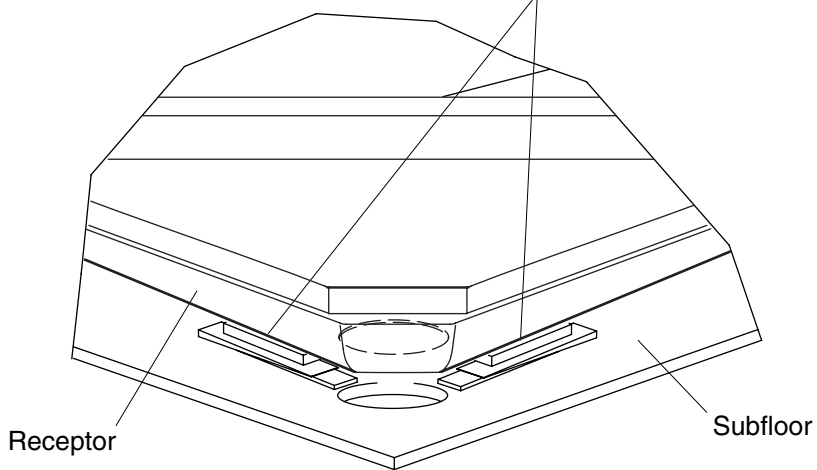
NOTE: Before proceeding, install the valving in the framing pocket.

- Position the walls upright on a clean, flat surface with the flanges mating as shown.
- Make sure the walls are both resting flat on the floor.
- Clamp the walls together at the top and bottom using C-clamps. Make sure the bottom surfaces are flush.
- Mark the location of the holes on the flange with a felt tip marker.
- Drill holes through both flanges with a 5/16" bit at each of the four marked locations.
- Remove the clamps and apply a **minimum** 1/4" (6 mm) bead of mildew-resistant clear 100% silicone sealant on one of the mating surfaces between the walls.
- Reposition the walls together and assemble the bolt, washers, and nut at each location.
- Wrench tighten. Do not overtighten.



Edge of receptor should sit flat on floor. Shim as required.

Leveling blocks/shims should be placed under the receptor if needed.

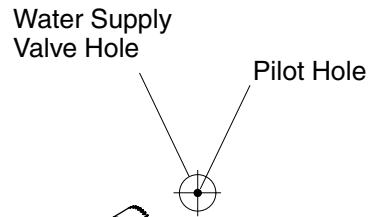
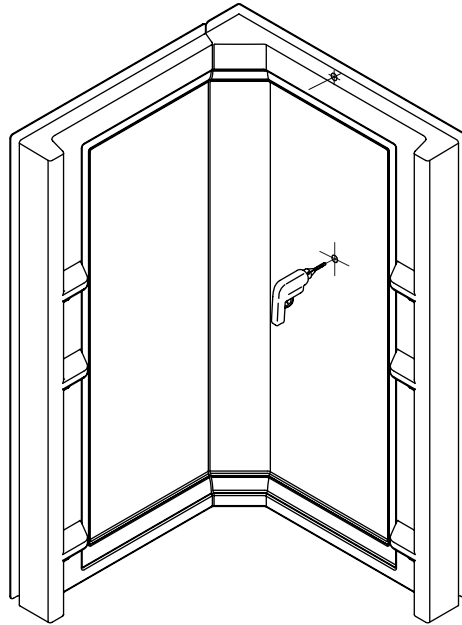


Back View of Receptor On A Subfloor

4. Prepare the Receptor

- Assemble and install the drain according to the manufacturer's instructions.
- Move the shower receptor into the framing pocket.
- Make sure the unit is level on all sides. If the unit is not level, shim as required to level the unit.
- Predrill the side and back nail-in flanges on the stud centers around the receptor. Do not nail the receptor in place at this time.

Note: If the showerhead trim ring is larger than 3-1/2" (8.9 cm) Dia., it is recommended that the showerhead be installed above the top edge of the shower unit if space allows.



Cut the valve stem hole(s) from the front of the wall panel.

Note: When determining the valve cut-out location, measure the distance from the top ledge of the receptor.

5. Cut the Supply Holes

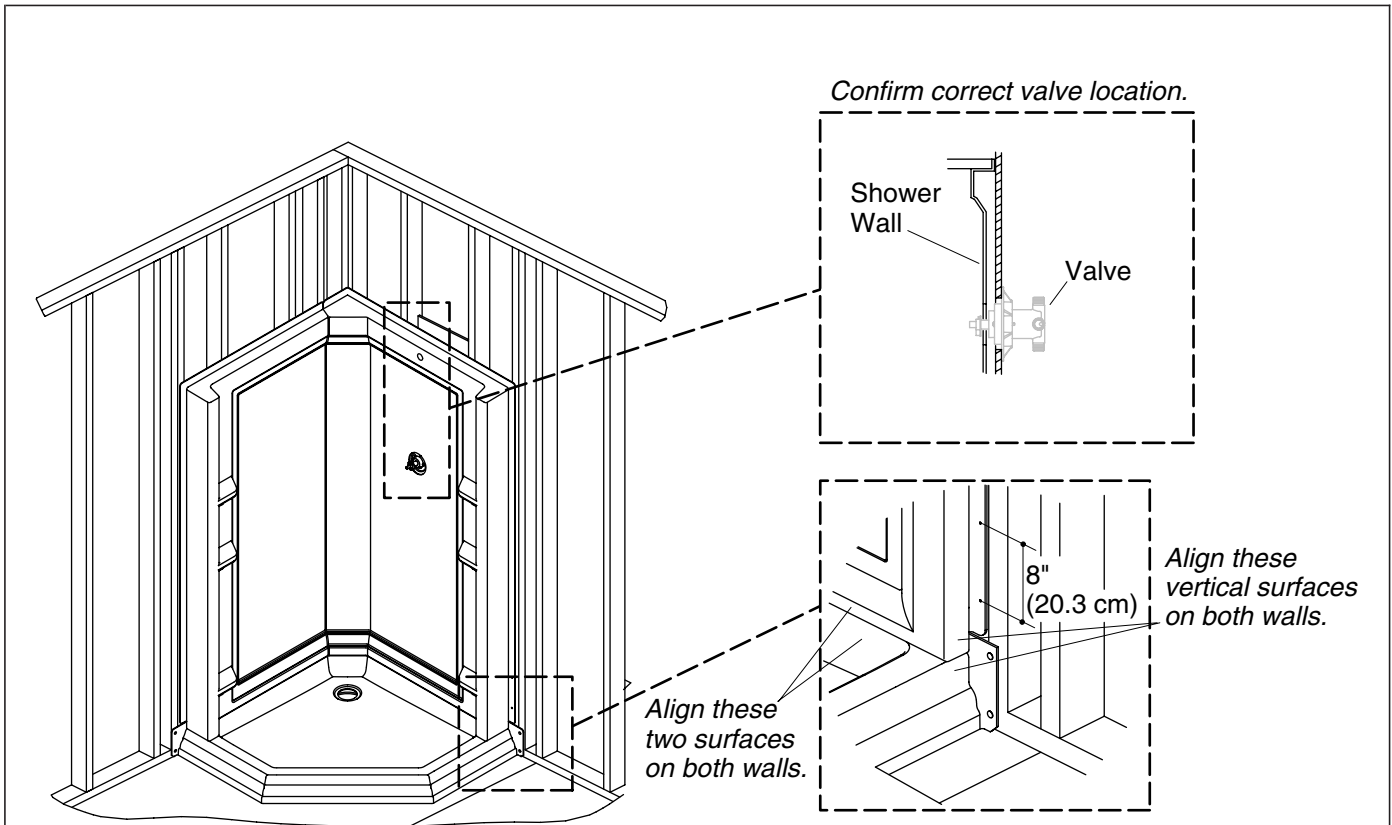


CAUTION: Risk of product damage. Check and recheck the valve and showerhead locations before drilling. The hole(s) must be in the correct location.



CAUTION: Risk of injury. Wear safety glasses while cutting or drilling.

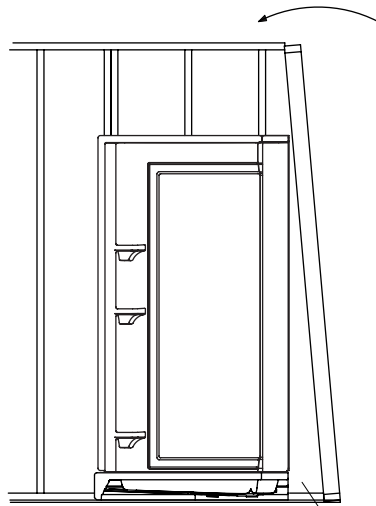
- Mark the center of the supply valve on the front side of the end wall. Determine the height according to the manufacturer's instructions.
- The holes should align with the rough plumbing dimensions from the "Construct the Stud Framing" section, and should be on the centerline of the wall panel at the correct distances from the floor.
- Refer to the valve manufacturer's instructions for proper hole size. Make sure the valve cover plate is large enough to cover the holes.
- Drill 1/4" (6 mm) diameter pilot holes at the marked locations on the appropriate shower wall.
- From the finished surface of the wall, cut the holes required for the valving. A hole saw is preferred, but if the correct size is not available it can be cut using a jig saw with a fine metal or plastic cutting blade.
- Protect the finished surface with masking tape before cutting.



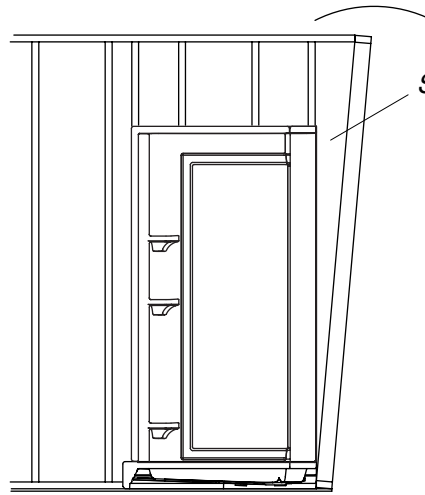
6. Pre-fit the Walls

NOTE: The module must be plumb and level. The shower door will not install properly if the module is not plumb and level.

- Carefully move the wall assembly onto the receptor.
- Align the receptor and the walls.
- Check and align the walls for plumb and level.
- Confirm the correct location and depth of the valve.
- If walls are not plumb and level, go to the "Shimming Procedures" section.
- **Predrill** the nail-in flanges on the stud centers and around the walls on 8" (20.3 cm) centers. **Do not nail the walls in place at this time.**



Stud Wall Leaning Inward



Stud Wall Leaning Outward

Note: Position the shims so they are held in place by the fasteners whenever possible. Drill pilot holes through the shims to avoid splitting them when the fasteners are installed.

7. Shimming Procedures

- If either wall is not plumb, it will adversely effect the fit of the wall panels to the receptor and the fit of the shower door to the walls.
- If one or both of the stud pocket walls are leaning inward toward the receptor, the receptor will have to be moved away from the stud pocket until the walls sit plumb.
- If one or both of the stud pocket walls are leaning outward away from the receptor, you will have to shim between the nail-in flange of the wall and stud pocket until the shower wall is plumb.
- Depending on the severity of the out-of-plumb condition and the shimming required, you may have to move your drain pipe and/or rough plumbing to align with the receptor in its plumb condition.

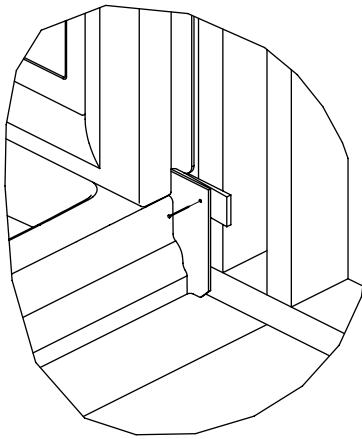


Figure 1

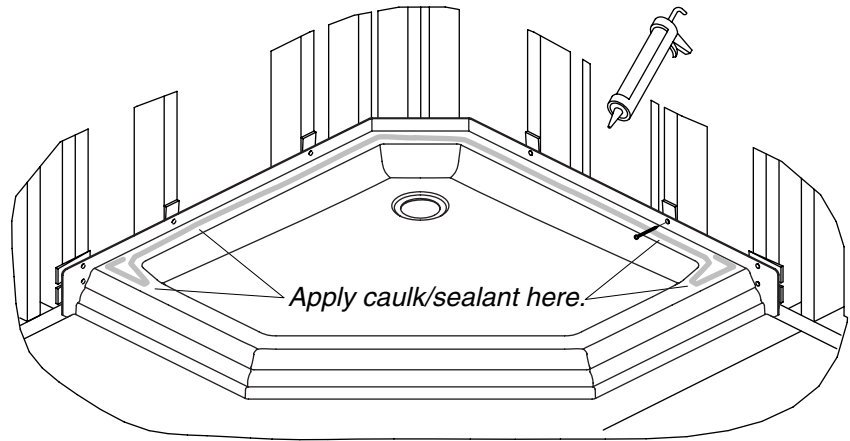


Figure 2

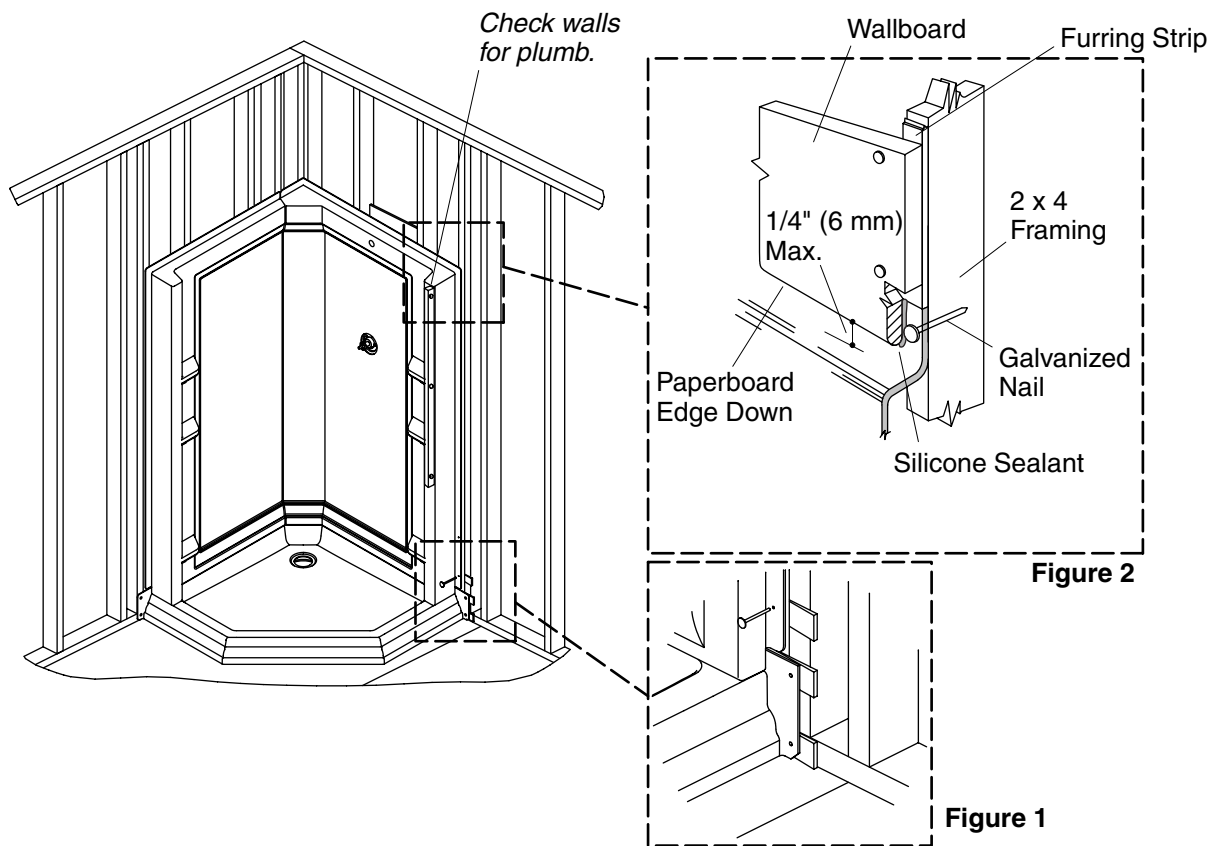
8. Secure the Receptor

NOTE: If the unit is shimmed, make sure the length of the fasteners is sufficient to span the shims and penetrate into the studs at least 1" (2.5 cm).

- Tack the corners of the receptor into place using #6 large-head galvanized nails (not supplied) to fasten the unit. (Figure 1)
- Carefully remove the walls.
- Shim the receptor as needed at each of the remaining wall studs and finish nailing the receptor into place in the predrilled holes. (Figure 2)

9. Caulk the Receptor

- Apply a 1/4" (6 mm) **minimum** bead of mildew resistant clear 100% silicone sealant around the receptor where the shower walls come in contact with the receptor.

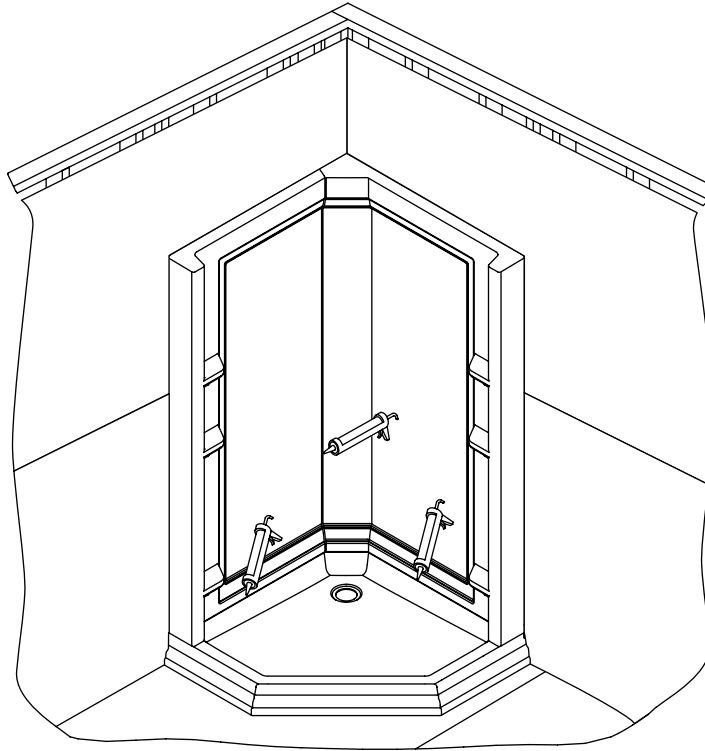


10. Secure the Walls

- Carefully move the wall assembly onto the receptor. Place the wall assembly directly onto the receptor to prevent scraping caulk off the joint.
- Check the walls for plumb.
- Check the alignment of the receptor walls as described in the "Pre-fit the Shower Walls" section.
- Shim the walls as necessary at each predrilled hole location.
- Fasten the walls into place using #6 large-head galvanized nails. Start from the outside edge and work around each wall toward the corner. Make sure the bottom of the walls do not raise up off the receptor. (Figure 1)

11. Install the Finished Wall

- Attach furring strips to the studs to ensure the wallboard installation is true and level. (Figure 2)
- Apply mildew resistant clear 100% silicone sealant to the nailing-in flange.
- Install the wallboard with the factory edge (the paperbound edge) a maximum of 1/4" (6 mm) above the finished, concave surface of the shower receptor.
- Ensure the front nailing-in flanges are similarly furred, and the wallboard is sealed to the nailing-in flange.
- Mud, tape, and finish the wallboard.

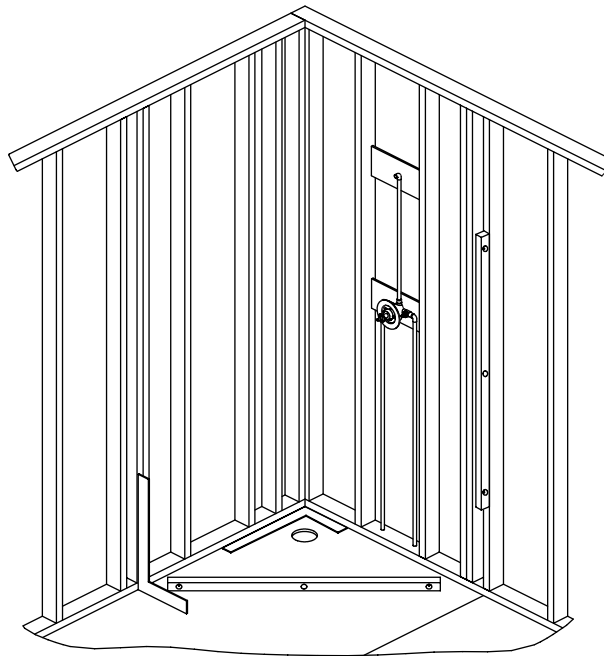


12. Complete the Installation

- Caulk the joints between the receptor and the walls along with the vertical joint between the two walls.
- Allow to dry according to the sealant manufacturer's instructions.
- Install any extra grab bars or towel bars to the bridging that was installed earlier. Follow the accessory manufacturer's instructions.
- Install the shower door according to the manufacturer's instructions.

13. Clean-Up

- Consult the care and cleaning directions in the Homeowners Guide before cleaning the unit.
- When cleaning up after installation, do not use abrasive cleansers, as they might scratch and dull the product surface.
- Remove stubborn stains, paint, or tar with turpentine or paint thinner.
- To avoid product damage, do not allow cleaners containing petroleum distillates to remain in contact with the product surfaces for any length of time.
- Remove plaster by scraping the surface with a wood edge. Do not use metal or wire tools. Use a powder type detergent on a damp cloth to provide mild abrasive action to the residual plaster.



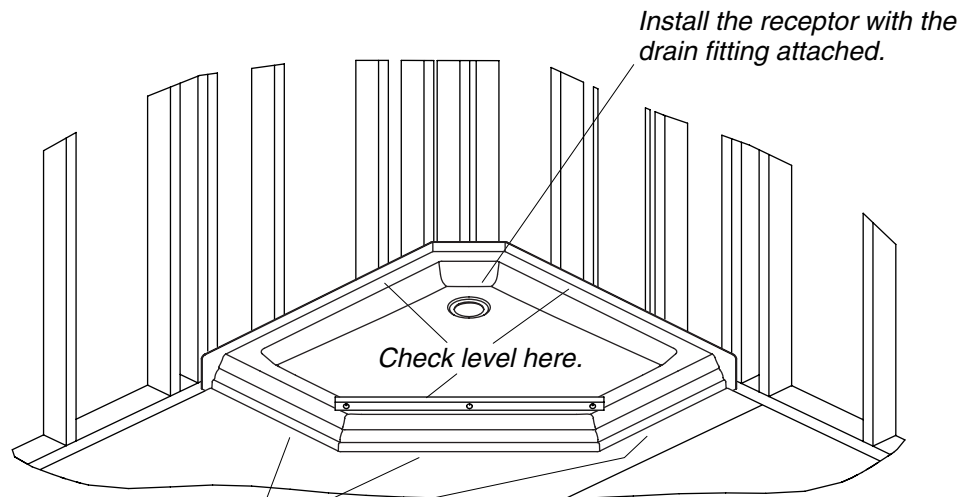
14. Construct the Stud Framing

IMPORTANT! Refer to the shower door installation instructions for any special framing considerations.

- Study the roughing-in and framing diagrams.

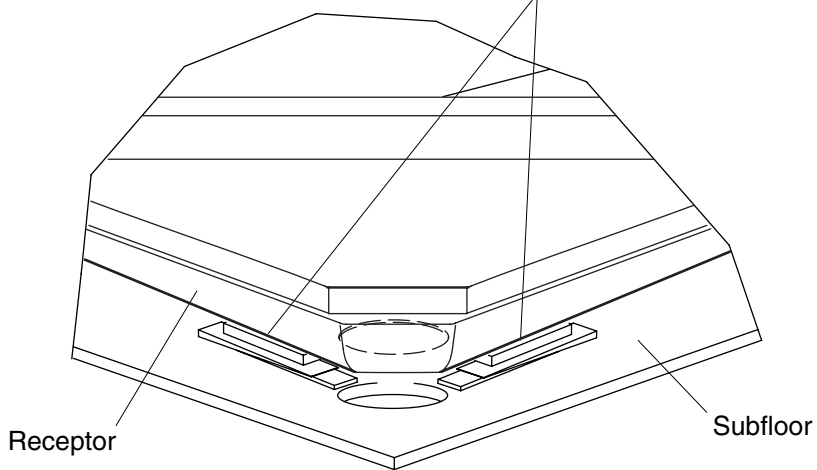
15. Install the Plumbing

- Locate the drain according to the manufacturer's instructions. Measure and cut the drain hole opening in the floor and install the rough drain lines.
- The rough plumbing should be in place before the unit is installed.



Edge of receptor should sit flat on floor. Shim as required.

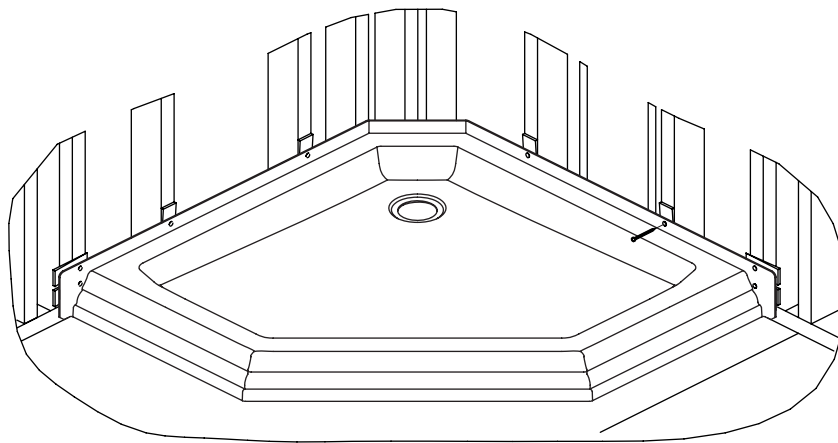
Leveling blocks/shims should be placed under the receptor if needed.



Back View of Receptor On A Subfloor

16. Install the Receptor

- Assemble and install the drain according to the manufacturer's instructions.
- Move the shower receptor into the framing pocket.
- Make sure the unit is level on all three sides. If the unit is not level, the back of the base will need to be shimmed as required to level the unit.
- Predrill the side and back nail-in flanges on the stud centers around the receptor. Do not nail the receptor in place at this time.



17. Secure the Receptor to the Stud Framing

NOTE: If the unit is shimmed, make sure the length of the fasteners is sufficient to span the shims and penetrate into the studs at least 1" (2.5 cm).

- Tack the corners of the receptor into place using #6 large head galvanized nails (not supplied) to fasten the unit.
- Shim the receptor as needed at each of the remaining wall studs and finish nailing the receptor into place in the predrilled holes.

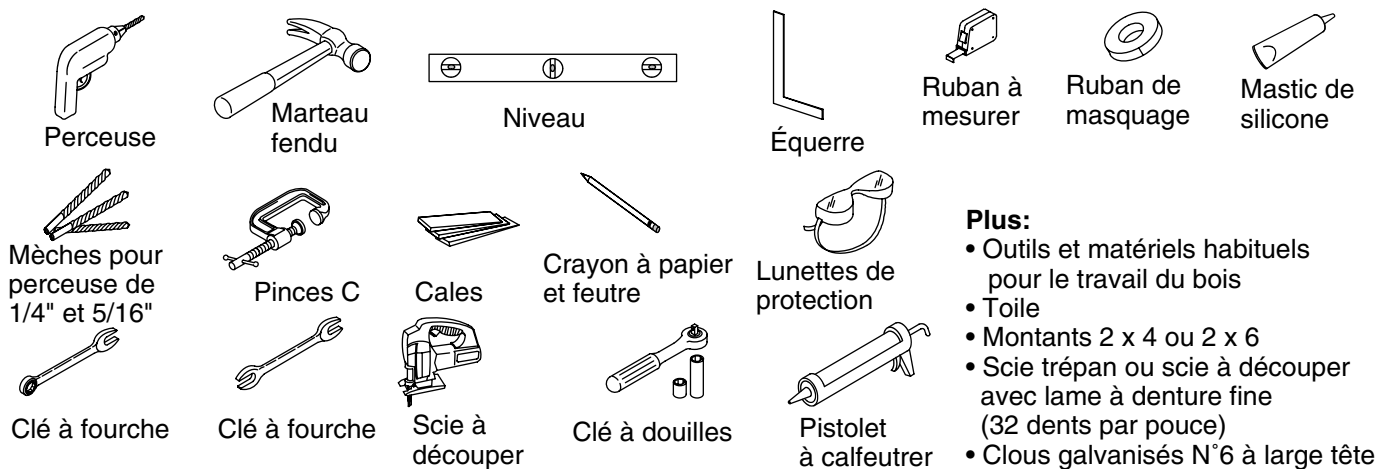
NOTE: The finished walls should be installed as plumb as possible. If the finished walls are not plumb, the shower door installation will be affected.

- Complete the finished walls.

Guide d'installation

Modules de douche

Outils et matériels



Avant de commencer

AVIS: Si un nombre conséquent de cales est nécessaire, toutes les dimensions doivent être vérifiées et confirmées. Créer les lignes centrales avec attention et marquer l'orifice de la valve et l'emplacement de la pomme de la douche. Ceci réduira le risque d'endommagement du produit.

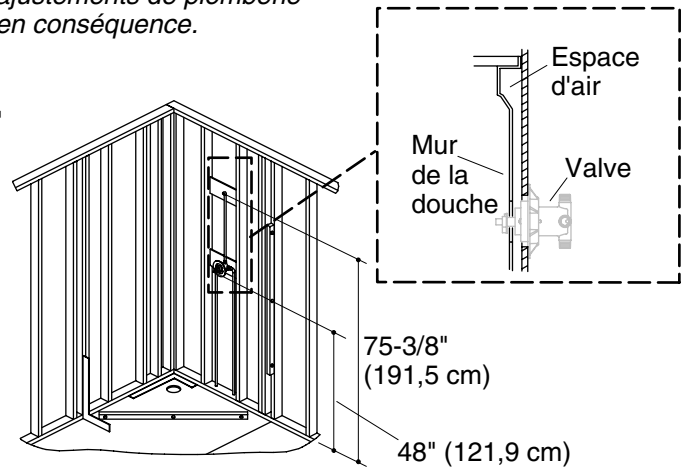
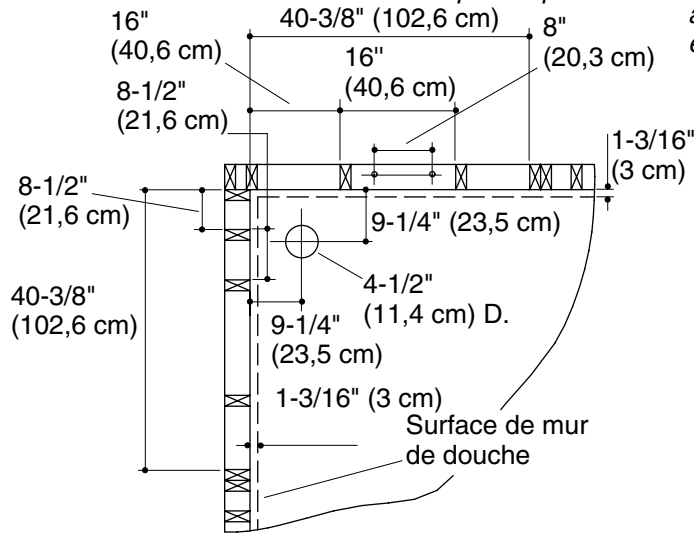
- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer l'installation.
- Il y a deux ensembles d'instructions dans ce guide d'installation, l'installation du receveur et du mur de douche, et installation du receveur uniquement. Se référer à la section appropriée.
- Avant de retirer l'équipement ancien, inspecter les murs de douche Kohler et le receveur de tout dommage.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Dans le cas d'une rénovation, mesurer le cadrage existant avant de retirer l'appareil ancien pour vérifier que la nouvelle unité s'y ajustera. Si besoin ajouter ou déplacer les montants de fixation pour créer une configuration conforme comme indiqué.
- Pour éviter l'endommagement, garder les composants de la douche en sécurité en attendant de commencer l'installation.
- Ne pas installer la douche des solives exposées de plancher.
- S'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace pour déplacer le module de douche dans son emplacement.
- Éviter de déformer les parois latérales pour ne pas endommager le module.
- Isoler toutes les parois extérieures avant l'installation.
- Si la hauteur du plafond le permet, il est recommandé de monter la tête de la douche au-dessus de la paroi murale.
- Le modèle de porte de douche Kohler K-704516 doit être utilisé avec ce module de douche.

Avant de commencer (cont.)

- Consulter toutes les instructions applicables aux accessoires et portes de douche avant de procéder à l'installation.
- Positionner le drain selon les dimensions du plan de raccordement.

Remarque: Le contrôle devrait être centré entre les montants. Le réglage de la plomberie de contrôle et son emplacement pourrait être nécessaire si le mur n'est pas d'aplomb.

La dimension 75-3/8" (191,5 cm) est faite pour monter la pomme de la douche dans le haut du mur de celle-ci. Lors du montage de la pomme de la douche au-dessus du mur de celle-ci, ignorer cette dimension, et faire les ajustements de plomberie en conséquence.



1. Construire le montant du cadre

AVIS: Consultez les instructions d'installation de la porte de douche pour tous encadrements particuliers.

REMARQUE: Vérifier la dimension de l'applique de la tête de la douche. Si le diamètre de l'applique excède 3" (7,6 cm), le bras de douche doit être monté au-dessus du mur de douche à un endroit approprié.

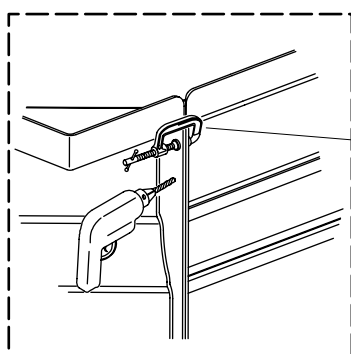
- Étudier les diagrammes de raccordement et de cadrage.
- Ajouter tout autre support pour les barres d'appui ou les porte-serviettes supplémentaires. Se référer aux directives du fabricant de l'accessoire.
- La plomberie peut être installée sur n'importe quel mur. Les dimensions peuvent être utilisées sur n'importe quel mur.
- La pomme de douche peut être installée sur le mur de douche ou au dessus du mur de douche. Tenir compte de la taille des utilisateurs de la douche lors de la détermination de l'emplacement d'installation. La dimension est seulement faite pour une installation sur mur.
- Si on installe l'unité sur un mur de maçonnerie, utiliser des tasseaux pour fixer l'unité. La configuration des tasseaux devrait être identique à celle des montant indiquée sur le plan.

2. Installer la plomberie

IMPORTANT! Lorsque la robinetterie est installée, s'assurer que l'intervalle d'air de 1-3/16" (3 cm) environ entre les montants et le mur est compris dans l'emplacement. Positionner la valve de manière à ce que la poignée soit installée correctement lorsque l'écartement d'air est pris en considération.

- Positionner le drain selon les dimensions indiquées ci-dessus. Mesurer et couper l'orifice de drain, et raccorder les tubes.
- Ajuster le mur à sec sur les montants où la valve sera installée. Déterminer la distance, dimension A, entre les montants et le mur à l'emplacement de la valve.
- Installer la plomberie approximative aux dimensions indiquées ci-dessus en suivant les instructions du fabricant de la valve. Compter l'écartement d'air de 1-3/16" (3 cm) dans l'emplacement de la valve.

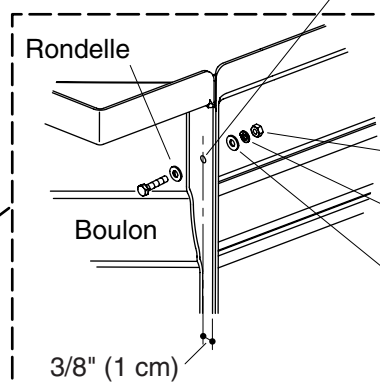
Face arrière représentée



Pincas C

Face arrière représentée

Percer aux quatre emplacements marqués.



Rondelle

Boulon

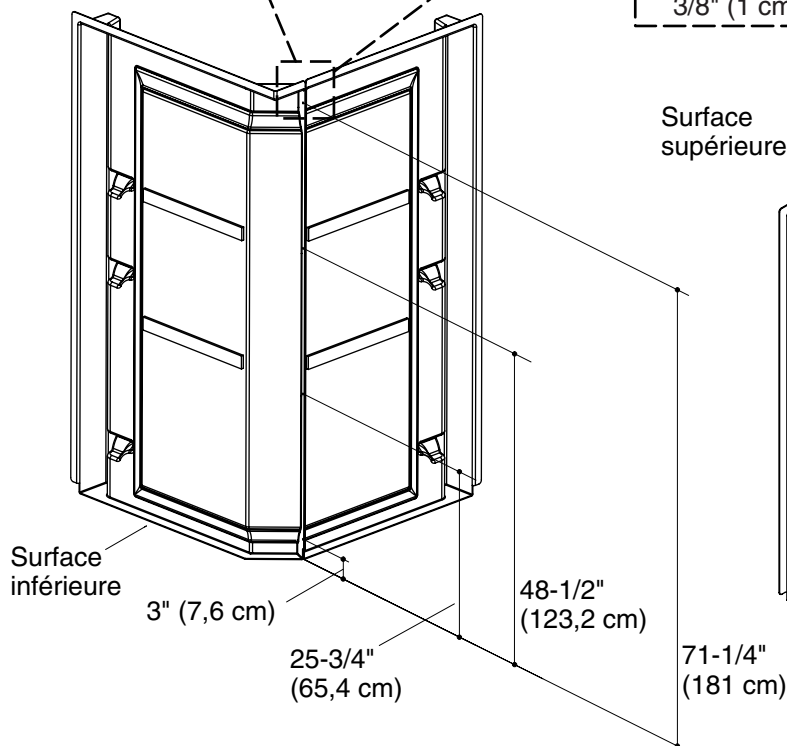
3/8" (1 cm)

Écrou

Rondelle frein

Rondelle

Appliquer du mastic/joint ici.



Surface inférieure

3" (7,6 cm)

25-3/4"
(65,4 cm)

48-1/2"
(123,2 cm)

Surface supérieure

71-1/4"
(181 cm)

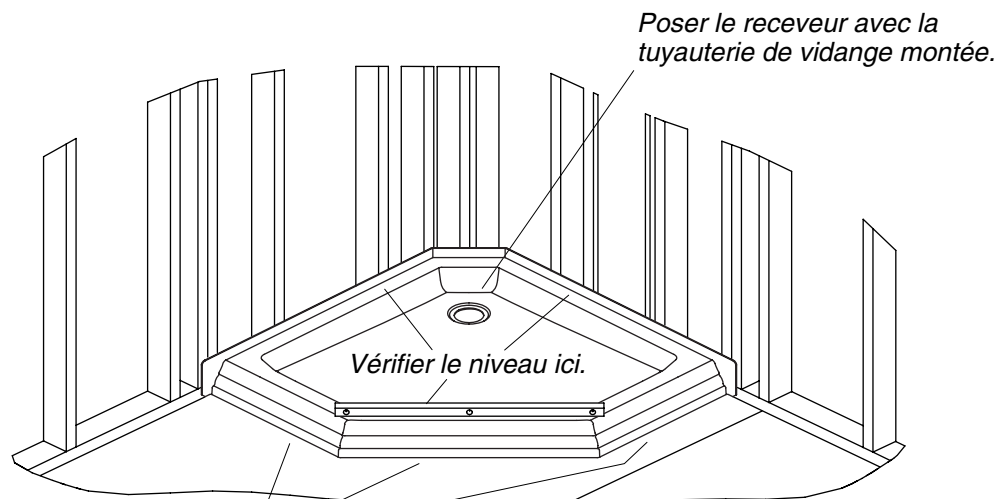
3. Assembler les murs

REMARQUE: Avant de commencer, installer les valves dans le cadrage.

- Positionner les parois verticalement, sur une surface plate avec les brides jointes tel qu'illustré.
- S'assurer que les murs reposent tous les deux sur le sol.
- Cramponner les murs ensemble en haut et en bas en utilisant des pincas en C. S'assurer que les surfaces inférieures soient à égalité.
- Marquer l'emplacement des orifices sur la bride avec un feutre.
- Percer les orifices à travers les deux brides avec une mèche de 5/16" aux quatre emplacements marqués.
- Retirer les pincas et appliquer un **minimum** boudin de silicone de 1/4" (6 mm) résistante à la moisissure 100% claire sur une des surfaces de jointure entre les murs.

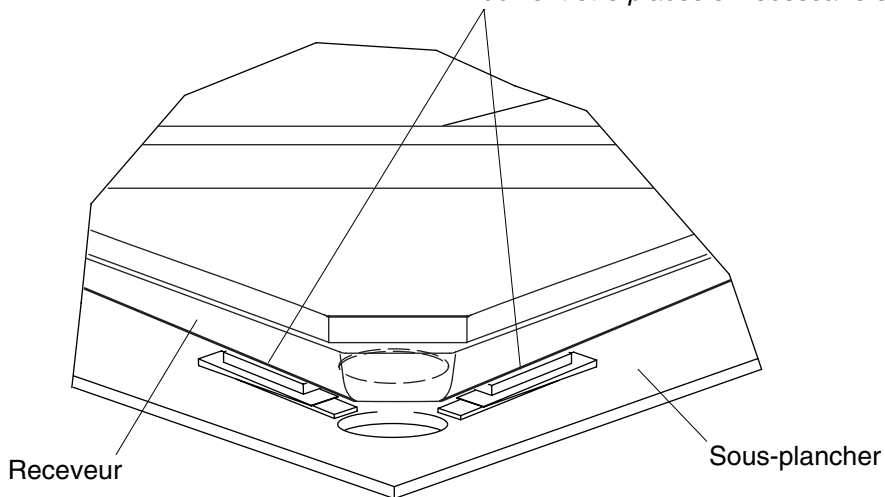
Assembler les murs (cont.)

- Repositionner les murs ensemble et assembler le boulon, les rondelles, et l'écrou à chaque emplacement.
- Serrer avec une clé. Ne pas trop serrer.



Le bord du receveur doit reposer à plat sur le sol. Caler si nécessaire.

Les blocs et les cales de mise à niveau, doivent être placés si nécessaire sous le bac.

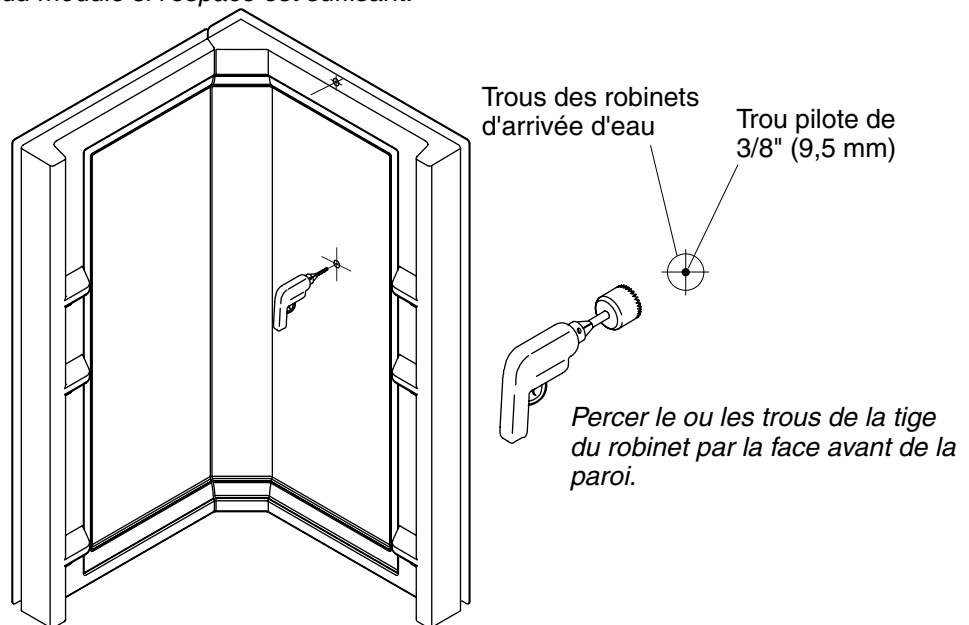


Vue arrière du receveur sur le sol

4. Préparer le receveur

- Assembler et installer le drain conformément aux instructions du fabricant.
- Déplacer le receveur de douche dans le logement de cadrage.
- S'assurer que l'unité soit nivelée sur tous les côtés. Si le bac n'est pas nivelé, caler selon le besoin.
- Préalablement percer le côté et l'arrière des brides de cloutage sur les centres du montant autour du receveur. Ne pas clouer le receveur en place à ce moment.

Remarque : Si l'applique de la tête de la douche a un diamètre supérieur à 3-1/2" (8,9 cm), il est recommandé de la monter au-dessus du module si l'espace est suffisant.



Remarque : Quand vous déterminez l'emplacement de la découpe du robinet, mesurez la distance depuis le rebord supérieur du receveur.

5. Découper les orifices d'alimentation

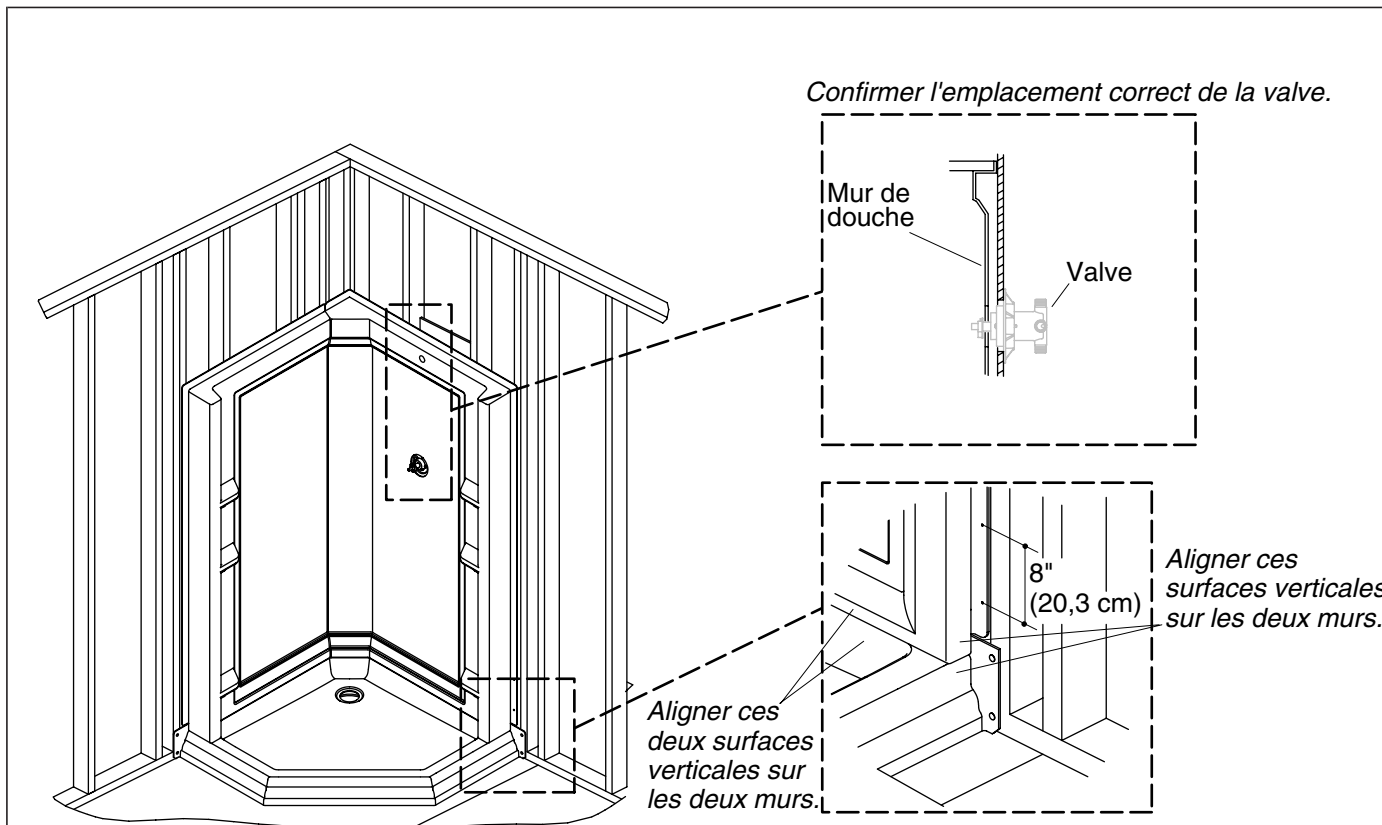


ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Vérifier et revérifier les emplacements de valve et de pomme de douche avant le forage. Le(s) orifice(s) doit (doivent) être dans leur(s) emplacement(s) correct(s)



ATTENTION: Risque de blessures. Porter des lunettes de protection lors de la découpe ou du forage.

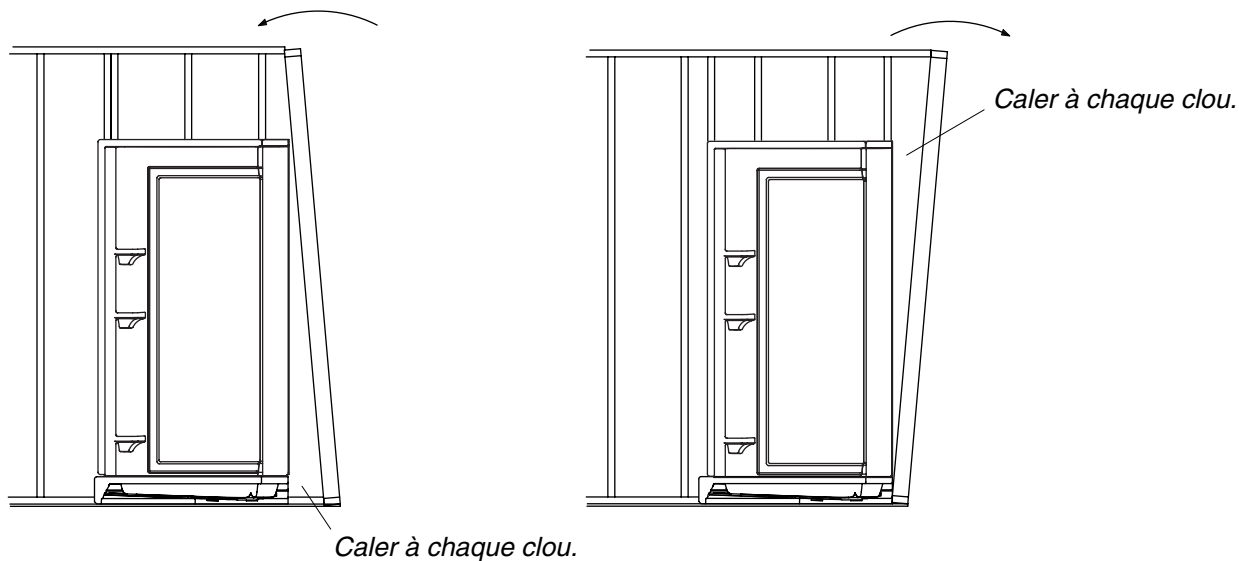
- Marquer l'axe central de l'alimentation d'eau de la valve, sur la partie avant de la paroi latérale. Déterminez la hauteur en corrélation avec les instructions de la manufacture.
- Les orifices devraient s'aligner avec les dimensions de plomberie brute de la section "Construire le cadrage de montant", et devraient être sur l'axe central du panneau du mur aux distances correctes depuis le sol.
- Se référer aux instructions du fabricant de la valve pour la bonne dimension de l'orifice. S'assurer que l'applique du robinet soit suffisamment large pour couvrir les orifices.
- Percer un orifice pilote de 1/4" (Ø 6 mm) à la place marquée, sur la paroi appropriée.
- Depuis la surface finie du mur, percer les orifices requis pour les valves. Un orifice fait à la scie est préférable, mais si la taille n'est pas disponible, il est possible d'utiliser une scie sauteuse avec une lame fine en métal ou en plastique.
- Protégez la surface de finition avec un ruban adhésif de protection avant de couper.



6. Pré-ajuster les murs

REMARQUE: Le module doit être d'aplomb et de niveau. La porte de la douche ne pourra être installée proprement, si l'appareil n'est pas d'aplomb ni de niveau.

- Déplacer soigneusement l'ensemble du mur sur le receveur.
- Aligner le bac et les parois.
- Vérifier le plombage et le nivelage des parois.
- Confirmer l'emplacement correct et la profondeur de la valve.
- Si les murs ne sont pas d'aplomb et nivelés, passer à la section "Procédures des cales".
- **Préalablement percer** les brides de cloutage sur les montants centraux et autour des murs sur des centres de 8" (20,3 cm). **Ne pas clouer le bac en place à ce moment.**



Montant penchant vers l'intérieur.

Montant penchant vers l'extérieur

Remarque : Placer les cales de telle façon qu'elles soient maintenues autant que possible par les fixations. Percer les avant-trous au travers des cales pour éviter de les fendre lors de la pose des fixations.

7. Procédures de calage

- Si une des parois n'est pas d'aplomb, cela créera un effet adverse sur l'autre paroi et le bac, et empêchera l'ajustage de la porte sur la paroi.
- Si un des deux montants penche vers l'avant du côté du bac, le bac devra être retiré du montant, jusqu'à ce que la paroi soit d'aplomb.
- Si l'un des montants ou si les deux montants se penchent vers l'extérieur, dans la direction opposée du receveur, une cale devra être placée entre la bride clouée du mur et la poche du montant, jusqu'à ce que la paroi de la douche soit d'aplomb.
- Tout dépendra de la sévérité de la mise de niveau et de la condition du calage, mais vous serez peut-être amenés à retirer la tuyauterie du drain et/ou de la plomberie, pour tout aligner et plomber avec le bac.

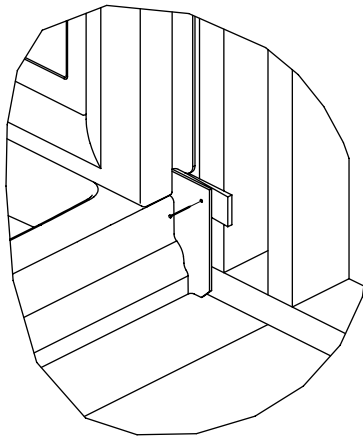


Figure 1

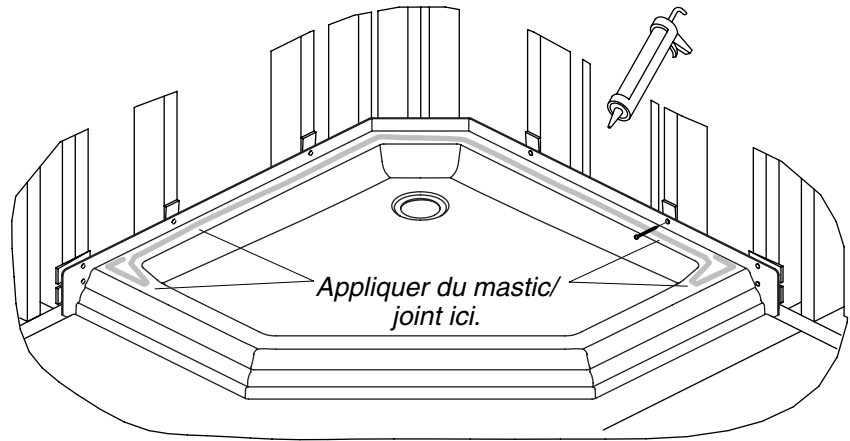


Figure 2

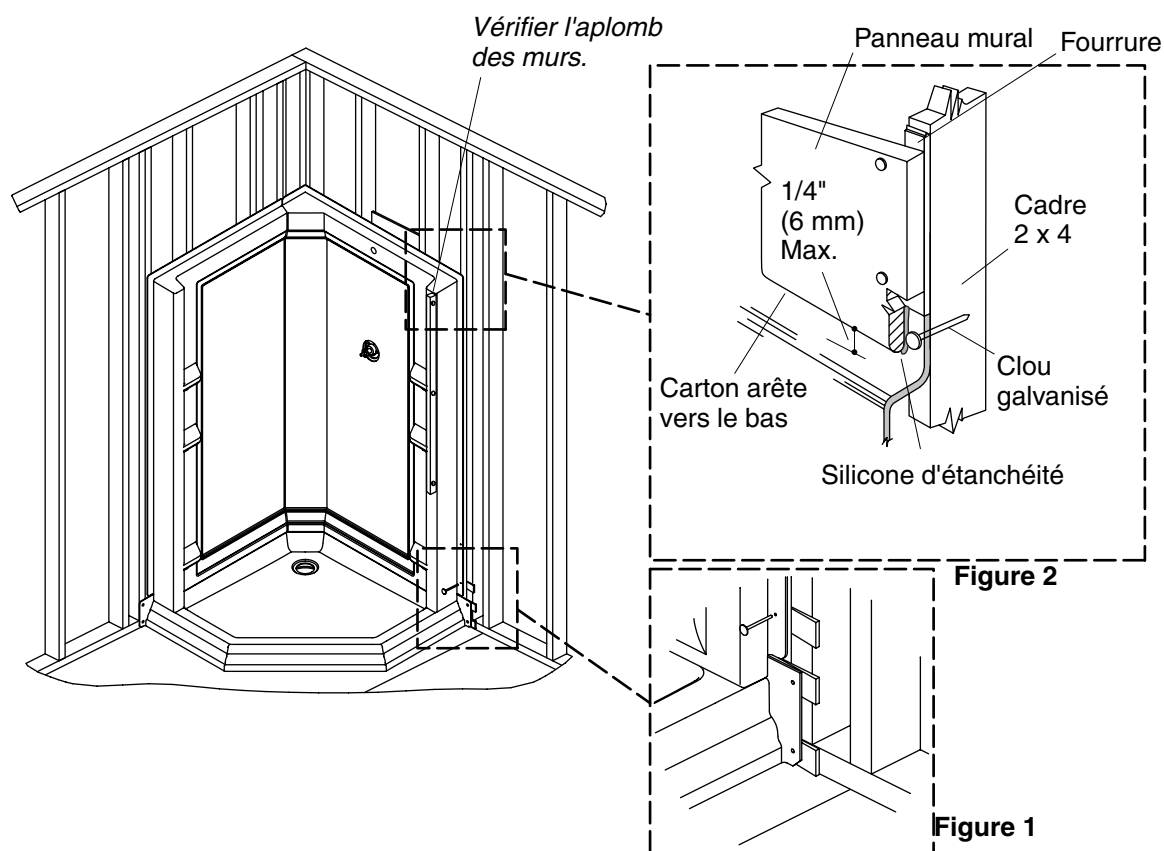
8. Sécuriser le receveur

REMARQUE: Si l'unité est calée, s'assurer que la longueur des dispositifs d'attache soit assez longue pour percer les cales et, pénétrer dans les montants sur au moins 1" (2,5 cm).

- Clouer le coin du bac en place avec un clou galvanisé #6 à tête large (non fourni) pour fixer l'unité. (Figure 1)
- Retirer soigneusement les parois.
- Caler si nécessaire chaque montant et finir de clouer le bac en place en utilisant les orifices pré-perçés. (Figure 2)

9. Calfeutrer le receveur

- Appliquer un boudin de (1/4"/6 mm) **minimum** de silicone claire à 100% autour du receveur là où les murs de douche se mettent en contact avec le receveur.

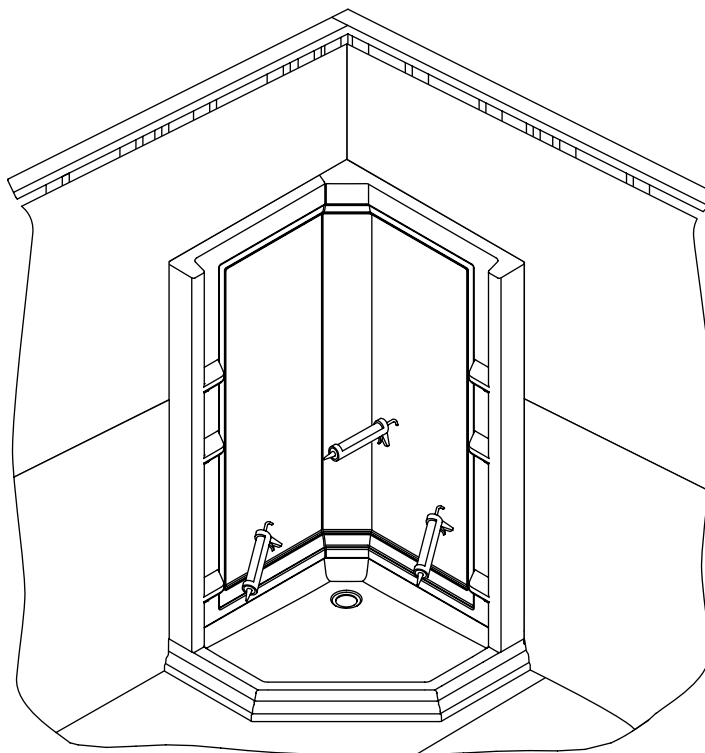


10. Sécuriser les murs

- Déplacer soigneusement l'ensemble du mur sur le receveur. Placer l'ensemble du mur directement sur le receveur pour éviter de racler la silicone hors du joint.
- Vérifier le plombage des parois.
- Vérifier l'alignement des murs du receveur tel que décrit dans la section "Pré-ajuster les murs de la Douche".
- Caler les parois si nécessaire à chaque orifice pré-percé.
- Sécuriser les murs en place en utilisant des clous galvanisés #6 à tête large. Commencer du rebord extérieur et autour de chaque mur en allant vers le coin. S'assurer que la base des murs ne soit pas élevée du receveur. (Figure 1)

11. Installer le mur fini

- Fixer des tasseaux sur les montants afin d'assurer que l'installation du panneau mural soit rectiligne et nivelé. (Figure 2)
- Appliquer un mastic d'étanchéité à la silicone transparent à 100 % et résistant à la moisissure sur les brides de cloutage.
- Installer le panneau mural avec l'arête d'usine (en papier broché) à un maximum de 1/4" (6 mm) au-dessus de la surface finie et concave du receveur de douche.
- S'assurer que les brides de cloutage sont préparées de la même façon, et le carton plâtre scellé à la bride de cloutage.
- Étanchéifier, coller et finir le carton-plâtre.

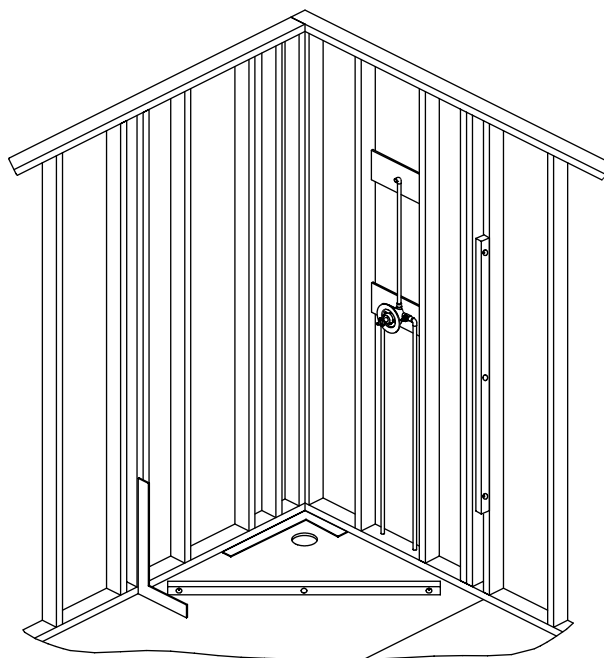


12. Terminer l'installation

- Mastiquer les joints entre le receveur et les murs le long du joint vertical entre les deux murs.
- Laisser sécher suivant les instructions du fabricant.
- Installer les barres d'appui et les porte-serviettes à l'entretoisement préalablement installé. Suivre les instructions du fabricant des accessoires.
- Installer la porte de la douche conformément aux instructions du fabricant.

13. Nettoyage

- Consulter les recommandations d'entretien et de nettoyage dans le guide du propriétaire avant de nettoyer l'unité.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs après avoir nettoyé l'installation, vu que ces produits égratigneront la surface de l'unité et en détruiront le lustre.
- Retirer les taches résistantes, peinture, ou goudron avec de l'essence de térébenthine ou un diluant pour peinture.
- Afin d'éviter l'endommagement du produit, ne jamais laisser tous produits à base de pétrole distillé en contact avec les surfaces du produit pour toute période de temps.
- Les résidus de plâtre seront nettoyés avec une petite spatule en bois. Ne pas utiliser d'outils en métal ou des brosses en fil de fer. Utiliser les détergents en poudre sur un chiffon humide pour créer une action abrasive sur le plâtre.



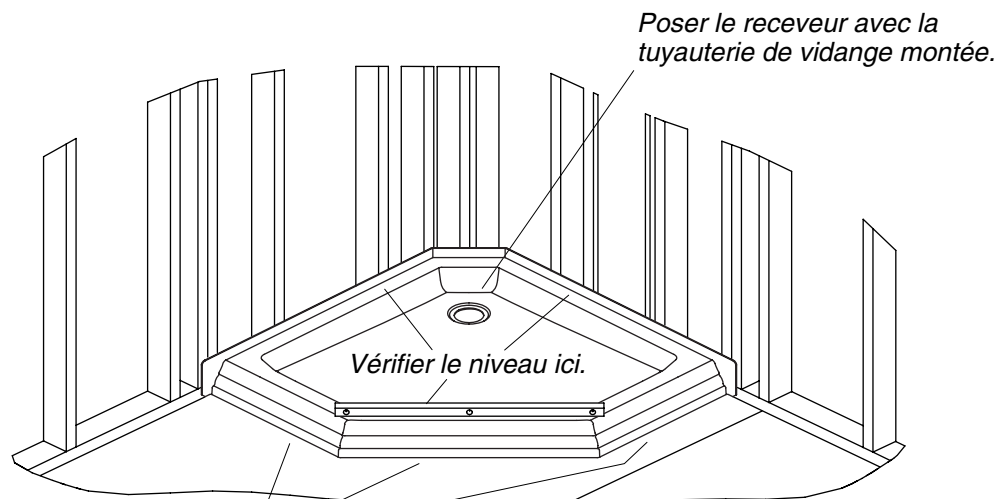
14. Construire le montant du cadre

IMPORTANT! Consultez les instructions d'installation de la porte de douche pour tous encadrements particuliers.

- Étudier les diagrammes de raccordement et de cadrage.

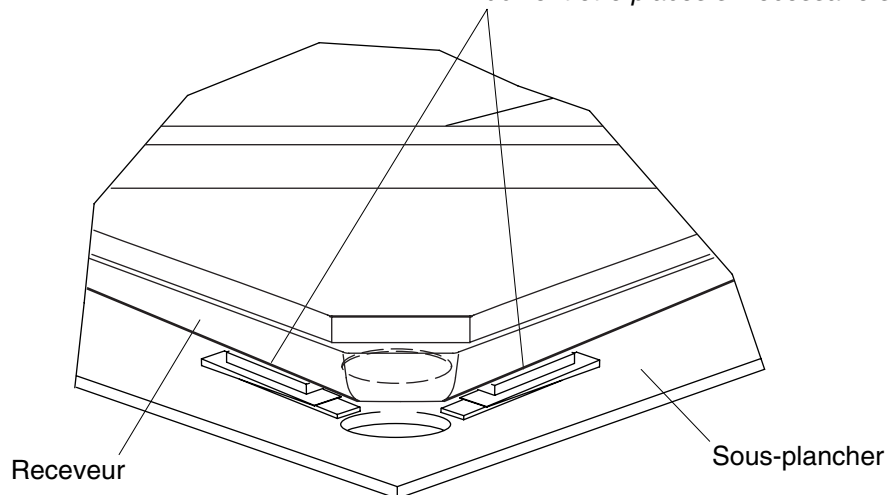
15. Installer la plomberie

- Installer le drain conformément aux instructions du fabricant. Mesurer et couper l'orifice de drain, et raccorder les tubes.
- La plomberie brute devrait être installée avant de mettre l'unité en place.



Le bord du receveur doit reposer à plat sur le sol. Caler si nécessaire.

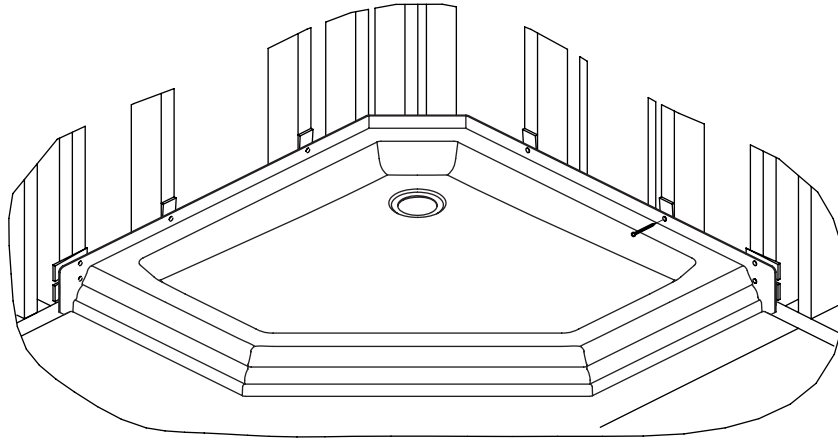
Les blocs et les cales de mise à niveau, doivent être placés si nécessaire sous le bac.



Vue arrière du receveur sur le sol

16. Installer le receveur

- Assembler et installer le drain conformément aux instructions du fabricant.
- Déplacer le receveur de douche dans le logement de cadrage.
- Être certain que le bac soit de niveau aux 3 côtés. Si l'unité n'est pas de niveau, la partie arrière de la base devra être calée comme nécessaire, pour la mettre de niveau.
- Préalablement percer le côté et l'arrière des brides de cloutage sur les centres du montant autour du receveur. Ne pas clouer le receveur en place à ce moment.



17. Sécuriser le receveur au montant du cadrage.

REMARQUE: Si l'unité est calée, s'assurer que la longueur des dispositifs d'attache soit assez longue pour percer les cales et, pénétrer dans les montants sur au moins 1" (2,5 cm).

- Clouer le coin du bac en place avec un clou galvanisé #6 à tête large (non fourni) pour fixer l'unité.
- Caler si nécessaire chaque montant et finir de clouer le bac en place en utilisant les orifices pré-percés.

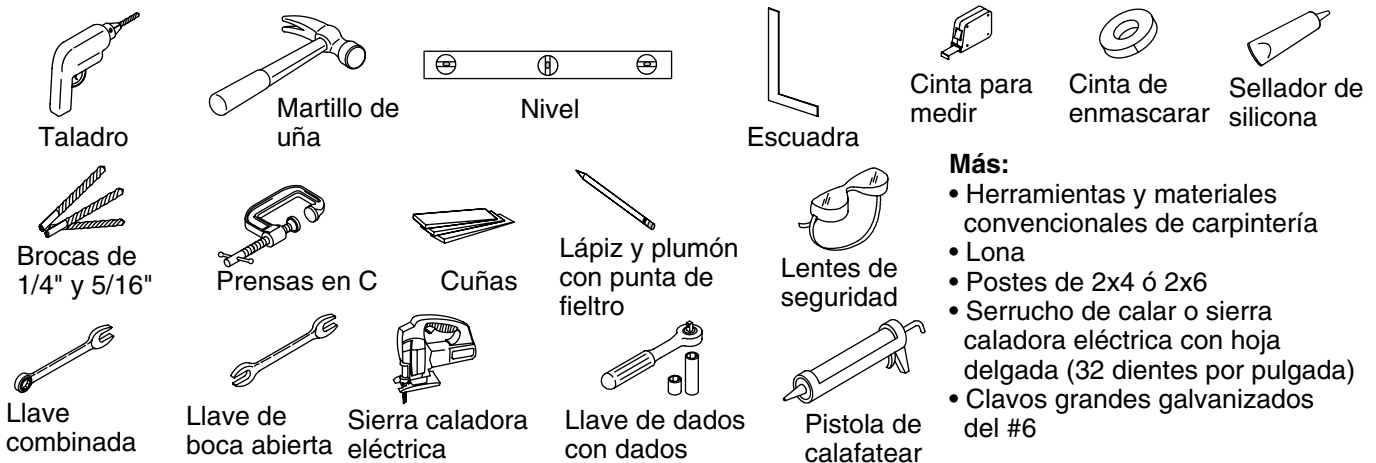
REMARQUE: Les parois devraient être installées le plus possible d'aplomb. Si les parois ne sont pas d'aplomb, l'installation de la porte deviendra un problème.

- Terminez les parois.

Guía de instalación

Módulos de ducha

Herramientas y materiales



Antes de comenzar

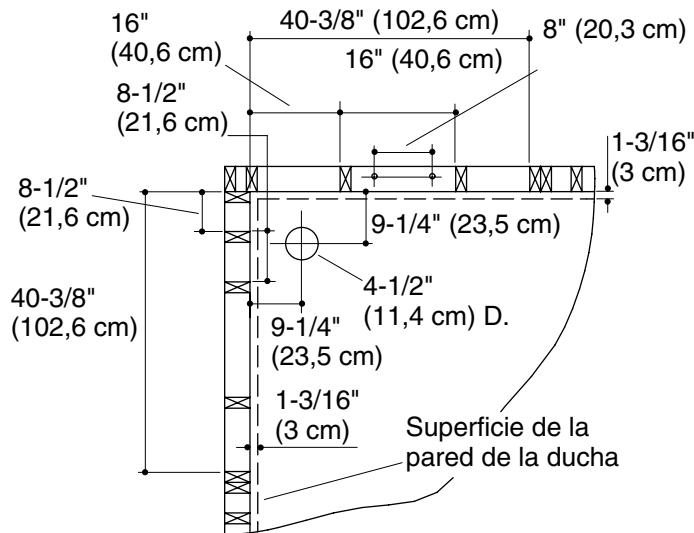
AVISO: Si se necesita acuñar de manera extensiva, se deben comprobar y confirmar todas las dimensiones. Tenga sumo cuidado al crear las líneas centrales y al marcar la ubicación del orificio de la válvula y de la cabeza de ducha. Esto reducirá el riesgo de daño al producto.

- Lea todas las instrucciones antes de comenzar.
- Esta guía de instalación contiene dos juegos de instrucciones: la instalación del receptor y paredes de ducha, y la instalación del receptor solamente. Consulte la sección correspondiente.
- Antes de desmontar la unidad vieja, verifique que las paredes y el receptor de ducha Kohler no estén dañados.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Si está remodelando, mida la estructura existente antes de desmontar la unidad vieja, para asegurarse de que la unidad nueva quepa en el mismo espacio. Si es necesario añada o mueva los postes de madera para crear la configuración correcta de postes como se ilustra.
- Para evitar daños, guarde los componentes de la ducha en un lugar seguro hasta que comience la instalación.
- No instale la ducha sobre vigas expuestas en el suelo.
- Asegúrese de que el acceso sea suficiente para llevar el módulo al lugar de la instalación.
- Evite flexionar las paredes laterales, para evitar daños al módulo.
- Instale material aislante en todas las paredes exteriores antes de la instalación.
- Si la altura del techo lo permite, se recomienda montar la cabeza de ducha arriba de la pared de ducha.
- Con este módulo de ducha se debe utilizar la puerta de ducha Kohler Modelo K-702300.

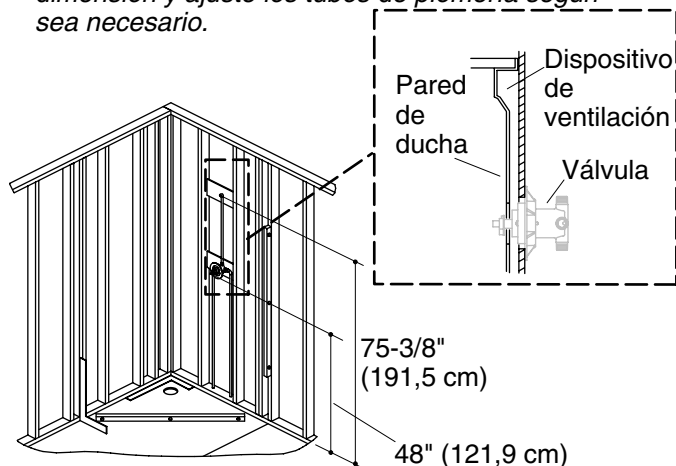
Antes de comenzar (cont.)

- Consulte las instrucciones correspondientes a los accesorios y puertas de ducha, antes de instalar.
- Coloque las tuberías de desagüe conforme a las dimensiones del diagrama de instalación.

Nota: Los controles deben estar centrados entre los postes. Si la pared no está a plomo, será necesario ajustar los suministros de plomería y la ubicación de los controles.



La dimensión 75-3/8" (191,5 cm) es para montar la cabeza de ducha en la parte superior de la pared de la ducha. Si la cabeza de ducha se va a montar arriba de la pared de ducha, ignore esta dimensión y ajuste los tubos de plomería según sea necesario.



1. Construya la estructura de postes de madera

AVISO: Consulte las instrucciones de instalación de la puerta de la ducha para toda consideración especial de la estructura.

NOTA: Verifique las dimensiones del chapetón incluido con la cabeza de ducha, si aplica. Si el diámetro del chapetón excede de 3" (7,6 cm), el brazo de ducha debe montarse en un lugar apropiado arriba de la pared de ducha.

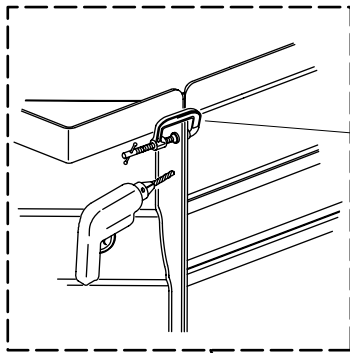
- Examine los diagramas de instalación y de la estructura.
- Si va a instalar agarraderas o toalleros, añada los refuerzos o soportes necesarios. Consulte las instrucciones del fabricante del accesorio.
- El tendido de plomería se puede instalar en cualquiera de las paredes. Las dimensiones suministradas deben utilizarse en cualquiera de las paredes.
- La cabeza de ducha puede instalarse en la pared de ducha o arriba de la pared de ducha. Tome en cuenta la altura de las personas que utilizarán la ducha cuando determine la ubicación de la instalación. La dimensión provista es para la instalación en una pared de ducha solamente.
- Si la unidad se instala contra una pared de mampostería, utilice listones de enrasar para fijar la unidad. La configuración de los listones de enrasar debe corresponder a la configuración de postes ilustrada.

2. Instale la plomería

¡IMPORTANTE! Al instalar las válvulas, asegúrese de que haya una separación aproximada de 1-3/16" (3 cm) entre los postes de madera y que la pared esté factorizada en la ubicación. Coloque la válvula de manera que la manija se instale correctamente cuando la separación se tome en cuenta.

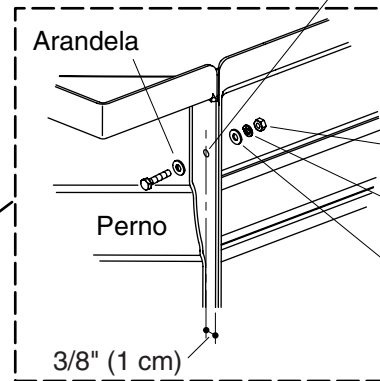
- Determine la ubicación del desagüe conforme a las dimensiones ilustradas arriba. Mida y perfore la abertura del piso para el orificio de desagüe e instale las tuberías de desagüe.
- Coloque en seco la pared en los postes de madera donde se va a instalar la válvula. Determine la distancia, dimensión A, entre los postes de madera y la pared en la ubicación de la válvula.
- Instale las líneas de plomería según las dimensiones que se muestran arriba siguiendo las instrucciones del fabricante de la válvula. Factorice la separación de 1-3/16" (3 cm) en el lugar de instalación de la válvula.

Ilustración de la parte posterior



Prensa en C

Ilustración de la parte posterior



Perfore orificios en los cuatro lugares marcados.

Arandela

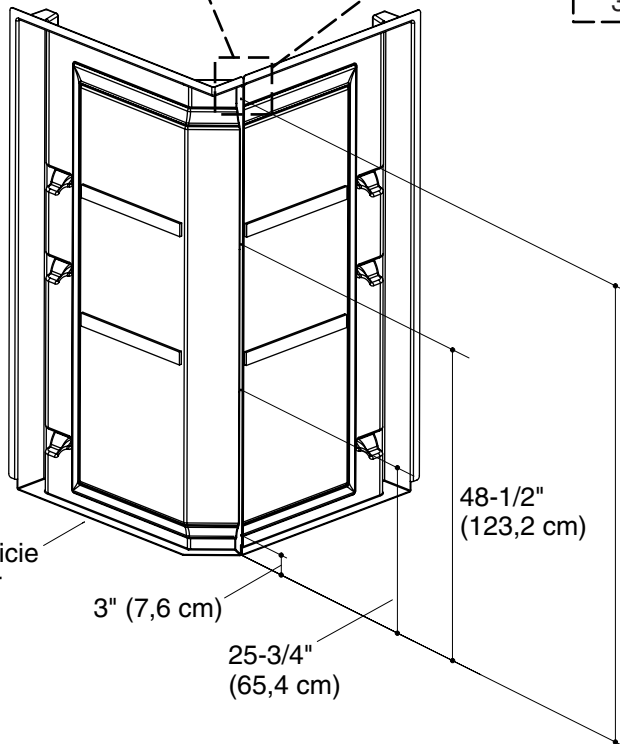
Tuerca

Arandela de seguridad

Arandela

Perno

3/8" (1 cm)

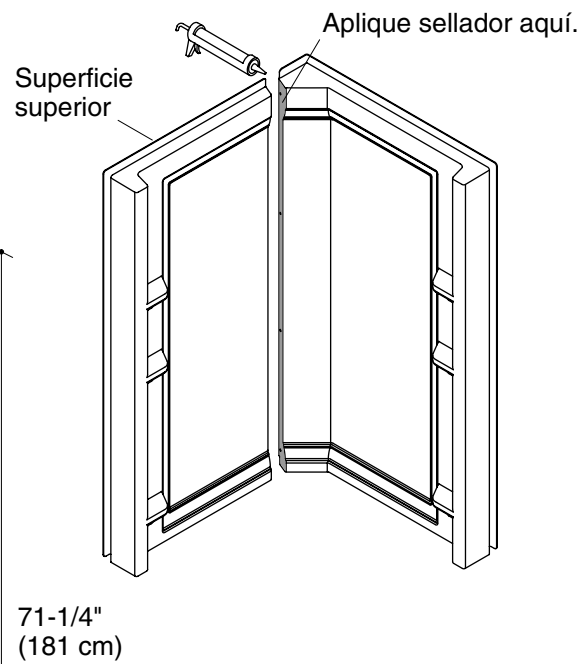


Superficie inferior

48-1/2"
(123,2 cm)

3" (7,6 cm)

25-3/4"
(65,4 cm)



Superficie superior

Aplique sellador aquí.

71-1/4"
(181 cm)

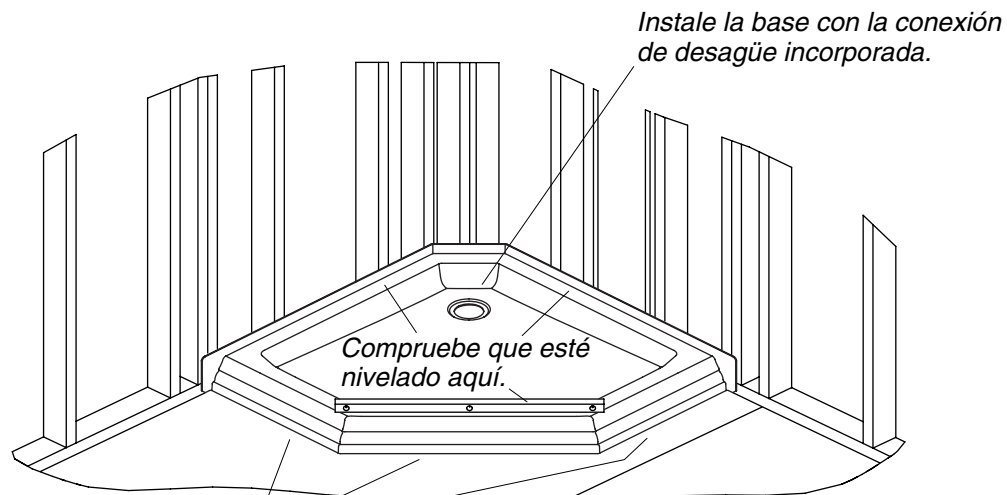
3. Ensamble las paredes

NOTA: Antes de continuar, instale las válvulas en el encajonado de postes de madera.

- Coloque las paredes en posición vertical sobre una superficie limpia y llana con los rebordes en contacto tal como se ilustra.
- Asegúrese de que ambas paredes se apoyen por completo en el piso.
- Sujete las paredes por la parte superior e inferior utilizando prensas C. Asegúrese de que las superficies inferiores estén al ras la una de la otra.
- Marque la ubicación de los orificios en el reborde con un plumón de punta de fieltro.
- Perfore los orificios a través de ambos rebordes con una broca de 5/16" en cada una de las cuatro ubicaciones marcadas.
- Retire las grapas y aplique **mínimo de** una tira de 1/4" (6 mm) de sellador de silicona al 100% transparente y resistente al moho, en una de las superficies de contacto entre las paredes.

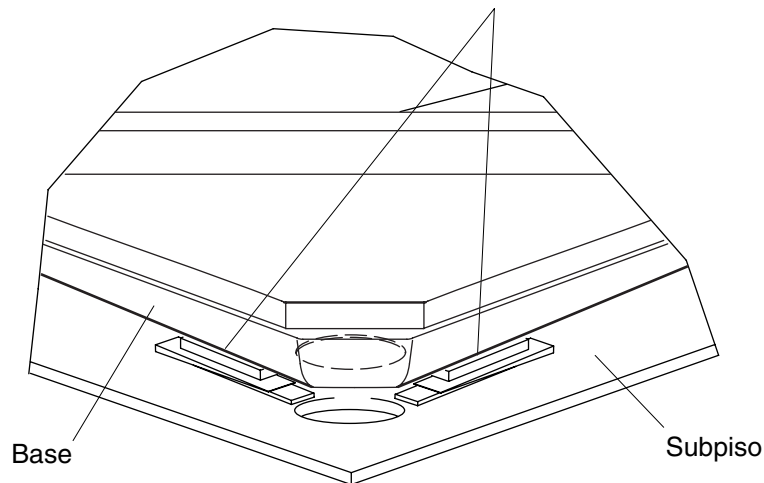
Ensamble las paredes (cont.)

- Vuelva a colocar las paredes juntas y monte el perno, las arandelas y la tuerca en cada sitio.
- Apriete con una llave. No apriete demasiado.



El borde de la base debe quedar completamente apoyado contra el piso. Coloque cuñas según sea necesario.

Si es necesario, se deben colocar cuñas o bloques bajo la base para nivelar.

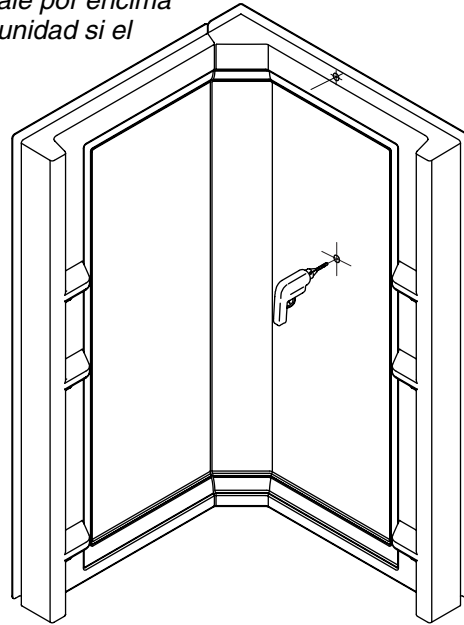


Vista de la parte posterior de la base en el subpiso

4. Prepare el receptor

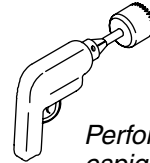
- Monte e instale el desagüe según las instrucciones del fabricante.
- Mueva el receptor de la ducha al encajonado de postes de madera.
- Verifique que la unidad esté nivelada por todos los lados. Si la unidad no está nivelada, coloque cuantas cuñas sean necesarias para nivelar la unidad.
- Taladre el centro de los postes de madera alrededor del receptor según los rebordes de clavado laterales y posteriores. No clave el receptor en este momento.

Nota: Si el anillo decorativo de la cabeza de ducha tiene un diámetro de más de 3-1/2" (8,9 cm), se recomienda que la cabeza de ducha se instale por encima del borde superior de la unidad si el espacio lo permite.



Orificio de la válvula de suministro de agua

Orificio de guía



Perfore el/los orificio/s de la espiga de la válvula por la parte frontal del panel de la pared.

Nota: Cuando determine la ubicación de la abertura de la válvula, mida la distancia desde el borde superior de la base.

5. Perfore los orificios de suministro

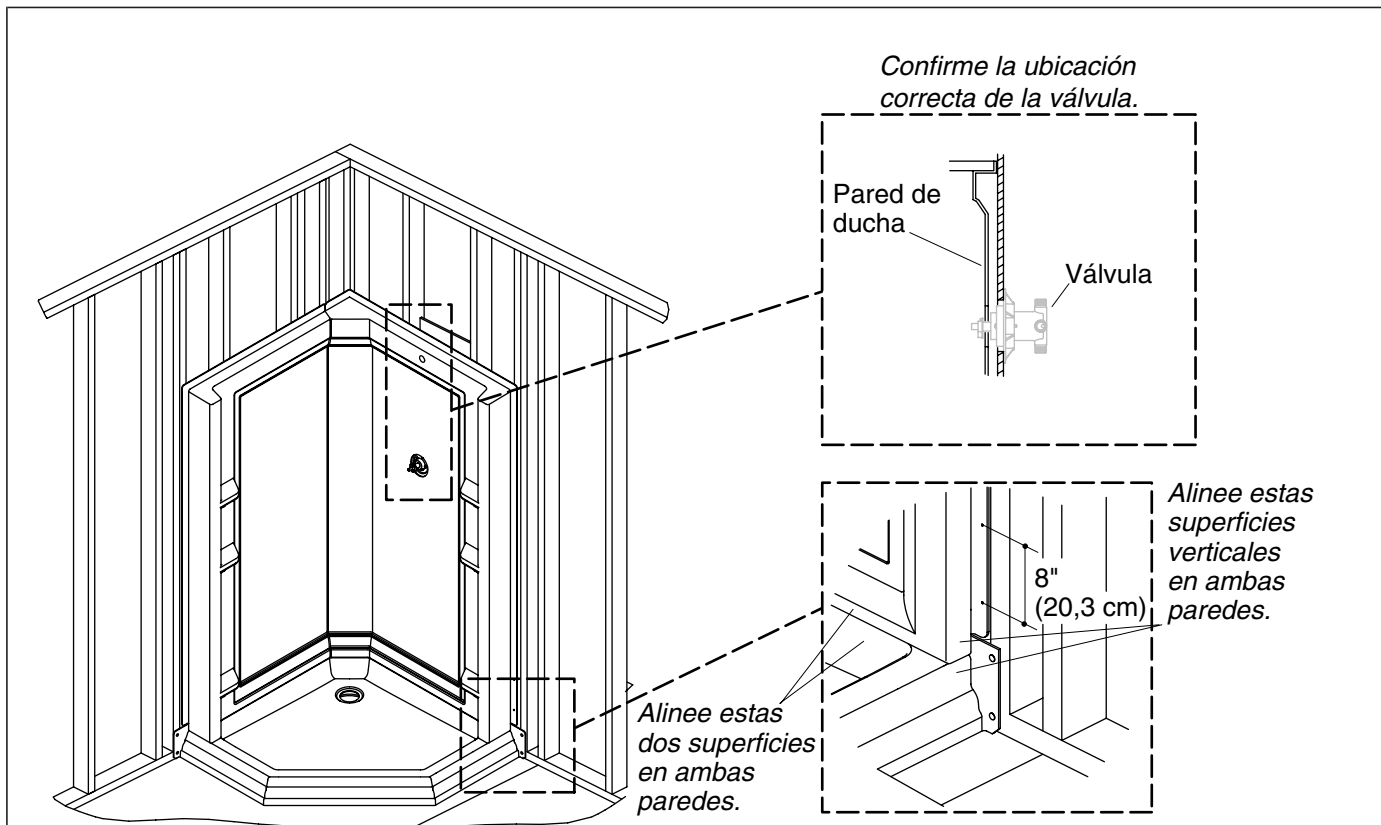


PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto Compruebe y vuelva a comprobar las ubicaciones de la válvula y cabeza de ducha antes de taladrar. El o los orificios deben estar en la ubicación correcta.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones. Utilice lentes de seguridad mientras corte o taladre.

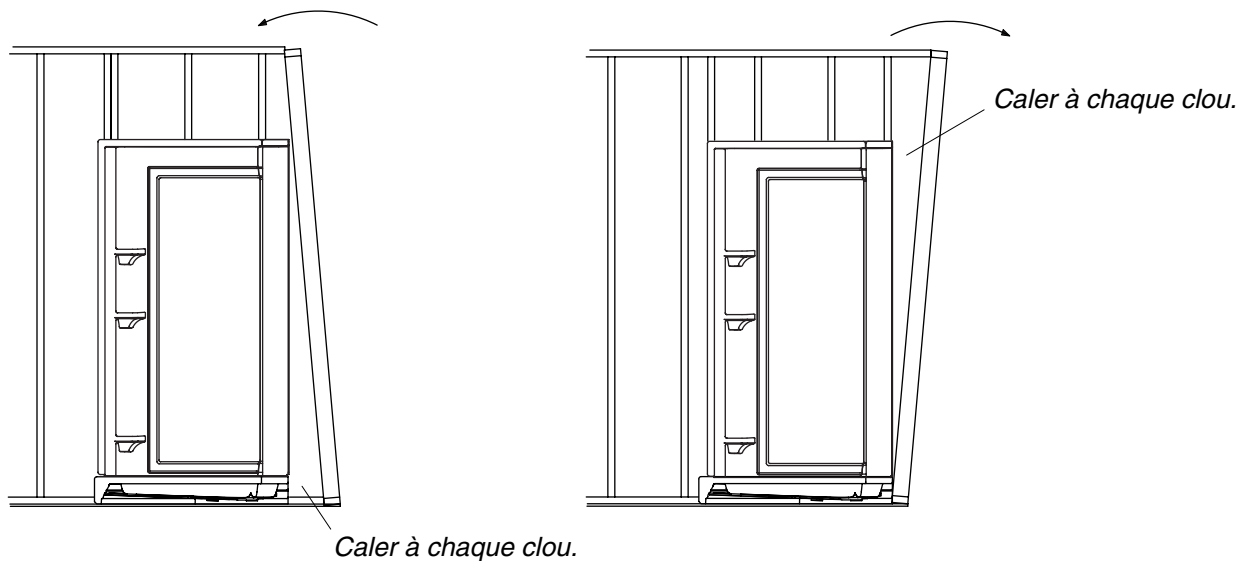
- Marque el centro de las válvulas de suministro en la parte frontal de la pared. Determine la altura según las instrucciones del fabricante.
- Los orificios deben alinearse con las dimensiones de la instalación de plomería en la sección "Construya la estructura de postes", y deben estar en la línea central del panel de la pared a la correcta distancia del piso.
- Consulte las instrucciones del fabricante de la válvula para determinar el tamaño correcto de los orificios. Verifique que la placa de la tapa de la válvula sea lo suficientemente grande para cubrir los orificios.
- Taladre un orificio guía de 1/4" (6 mm) en el lugar marcado en la pared de ducha adecuada.
- Taladre los orificios necesarios para la válvula desde la superficie acabada de la pared. Es preferible utilizar una corona perforadora, pero si no dispone del tamaño correcto se puede cortar usando una sierra caladora eléctrica con hoja delgada para metal o plástico.
- Proteja la superficie acabada con cinta de enmascarar antes de cortar.



6. Ajuste inicial de las paredes

NOTA: El módulo debe estar a plomo y nivelado. La puerta de la ducha no se instalará correctamente si el módulo no está a plomo y nivelado.

- Con cuidado coloque el montaje de pared sobre el receptor.
- Alinee el receptor y las paredes.
- Compruebe y alinee las paredes para que estén a plomo y niveladas.
- Verifique la ubicación y profundidad correctas de la válvula.
- Si las paredes no están a plomo y niveladas, pase a la sección "Procedimientos para acuñar".
- **Perfore** los rebordes de clavado por el centro de los postes y alrededor de las paredes, dejando 8" (20,3 cm) de distancia entre los centros de los orificios. **No clave las paredes en este momento.**



Montant penchant vers l'intérieur.

Montant penchant vers l'extérieur

Remarque : Placer les cales de telle façon qu'elles soient maintenues autant que possible par les fixations. Percer les avant-trous au travers des cales pour éviter de les fendre lors de la pose des fixations.

7. Procédures de calage

- Si une des parois n'est pas d'aplomb, cela créera un effet adverse sur l'autre paroi et le bac, et empêchera l'ajustage de la porte sur la paroi.
- Si un des deux montants penche vers l'avant du côté du bac, le bac devra être retiré du montant, jusqu'à ce que la paroi soit d'aplomb.
- Si l'un des montants ou si les deux montants se penchent vers l'extérieur, dans la direction opposée du receveur, une cale devra être placée entre la bride clouée du mur et la poche du montant, jusqu'à ce que la paroi de la douche soit d'aplomb.
- Tout dépendra de la sévérité de la mise de niveau et de la condition du calage, mais vous serez peut-être amenés à retirer la tuyauterie du drain et/ou de la plomberie, pour tout aligner et plomber avec le bac.

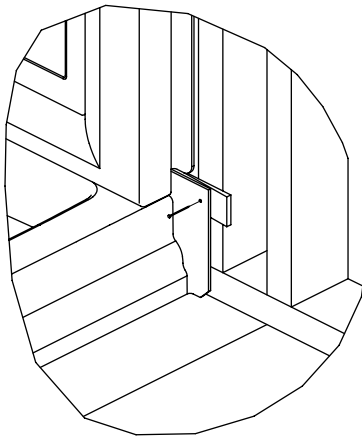


Figura 1

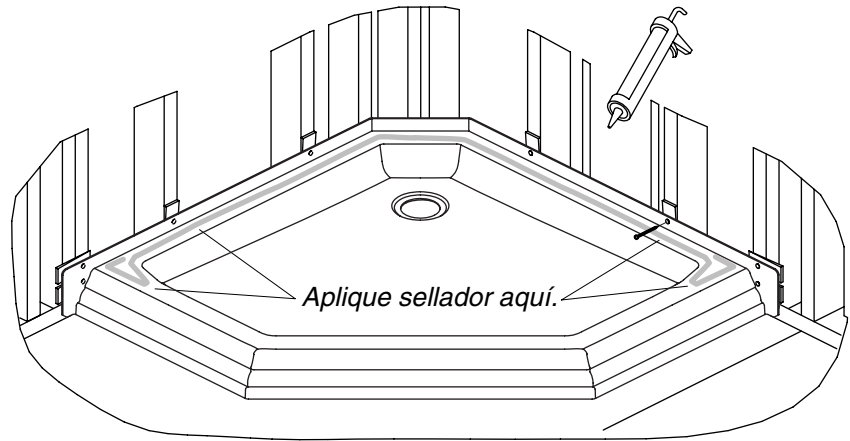


Figura 2

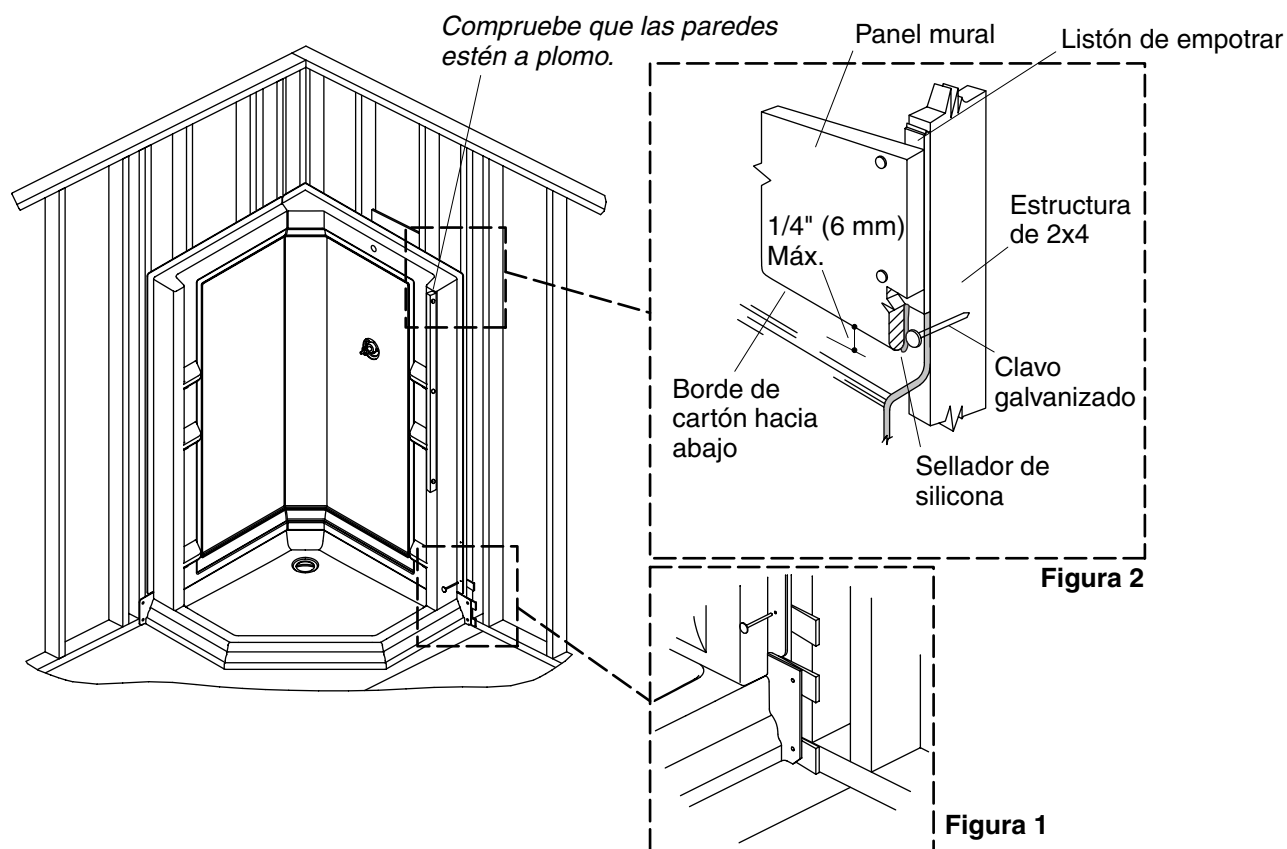
8. Fije el receptor

NOTA: Si la unidad está acunada, asegúrese de que la longitud de los herrajes sea suficiente para cubrir las cuñas y penetrar en los postes al menos 1" (2,5 cm).

- Clave las esquinas del receptor en su lugar mediante clavos grandes galvanizados del #6 (no provistos) para fijar la unidad. (Figura 1)
- Desmonte las paredes con cuidado.
- Acuñe el receptor según sea necesario en cada uno de los postes restantes y termine de clavar el receptor en los orificios taladrados. (Figura 2)

9. Selle el receptor

- Aplique una tira de 1/4" (6 mm) **mínimo de** de sellador de silicona al 100% transparente y resistente al moho alrededor del receptor donde las paredes de la ducha entran en contacto con el receptor.

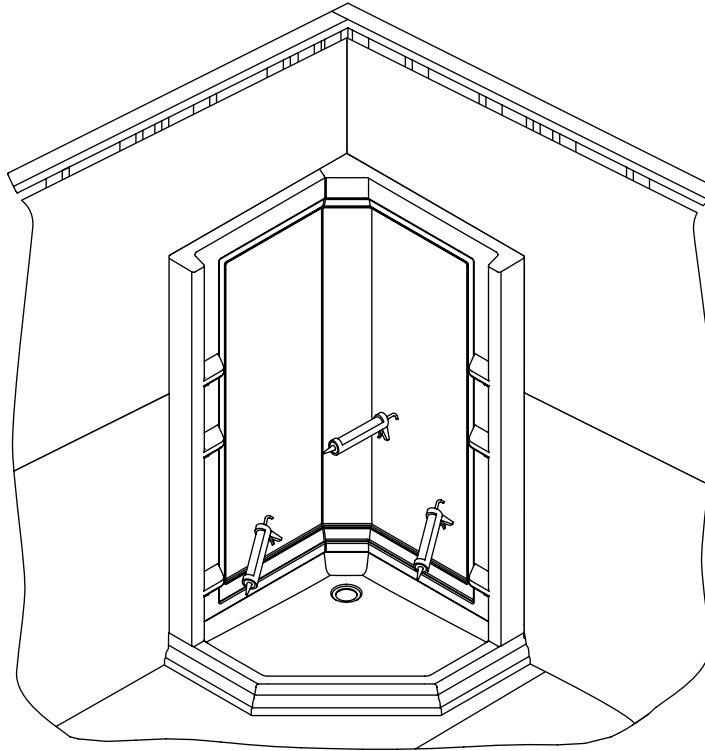


10. Fije las paredes

- Con cuidado coloque el montaje de pared sobre el receptor. Coloque el ensamble de paredes directamente en el receptor para evitar sacar el sellador de la junta.
- Compruebe que las paredes estén a plomo.
- Revise la alineación de las paredes del receptor como se describe en la sección "Ajuste inicial de las paredes de la ducha".
- Acuñe las paredes según sea necesario en la ubicación de cada orificio taladrado.
- Fije las paredes en su lugar con clavos galvanizados de cabeza grande del #6. Comience en el borde exterior y continúe clavando cada pared hacia la esquina. Asegúrese de que la parte inferior de las paredes no se despegue del receptor. (Figura 1)

11. Instale la pared acabada

- Fije listones de enrasar a los postes para asegurar que la instalación del panel de yeso esté segura y nivelada. (Figura 2)
- Aplique una tira de sellador de silicona al 100% transparente y resistente al moho, en los rebordes de clavado.
- Instale el panel de yeso con el borde de fábrica (borde de cartón) a 1/4" (6 mm) máximo arriba de la superficie acabada cóncava del receptor de ducha.
- Asegúrese de que los rebordes de clavado frontales estén enrasados de manera similar, y que el panel de yeso esté sellado al reborde de clavado.
- Termine el panel de yeso con cinta y yeso.

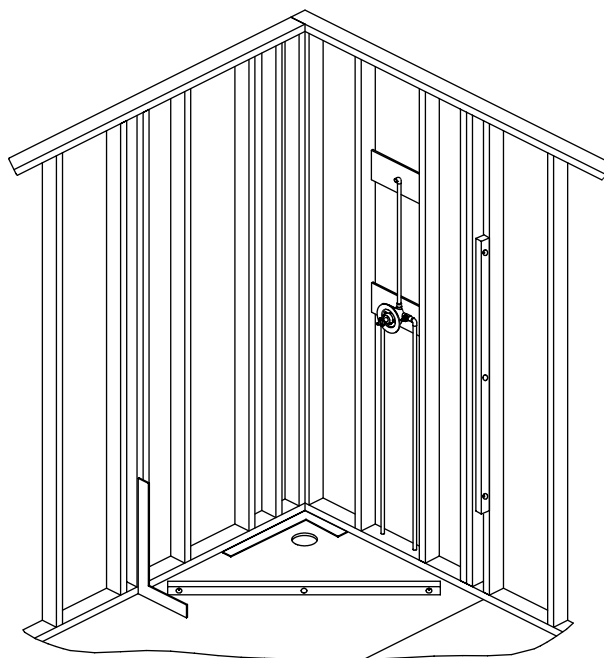


12. Termine la instalación

- Aplique sellador a las juntas entre el receptor y las paredes a lo largo de la junta vertical entre las dos paredes.
- Deje secar conforme a las instrucciones del fabricante del sellador.
- Instale agarraderas o toalleros adicionales en los refuerzos previamente instalados. Siga las instrucciones del fabricante del accesorio.
- Instale la puerta de la ducha según las instrucciones del fabricante.

13. Limpieza

- Consulte las instrucciones de cuidado y limpieza de la Guía del usuario antes de limpiar la unidad.
- Al limpiar después de la instalación, no utilice limpiadores abrasivos, pues podrían rayar y opacar la superficie del producto.
- Limpie las manchas difíciles de quitar, la pintura y el alquitrán con aguarrás o diluyente de pintura.
- Para evitar dañar el producto, no deje que los limpiadores que contienen destilados del petróleo permanezcan en contacto con las superficies del producto por ningún periodo de tiempo.
- Retire el yeso de la superficie raspando con un canto de madera. No utilice herramientas de metal o alambre. Utilice un detergente en polvo con un paño húmedo para proporcionar una acción abrasiva suave para los residuos de yeso.



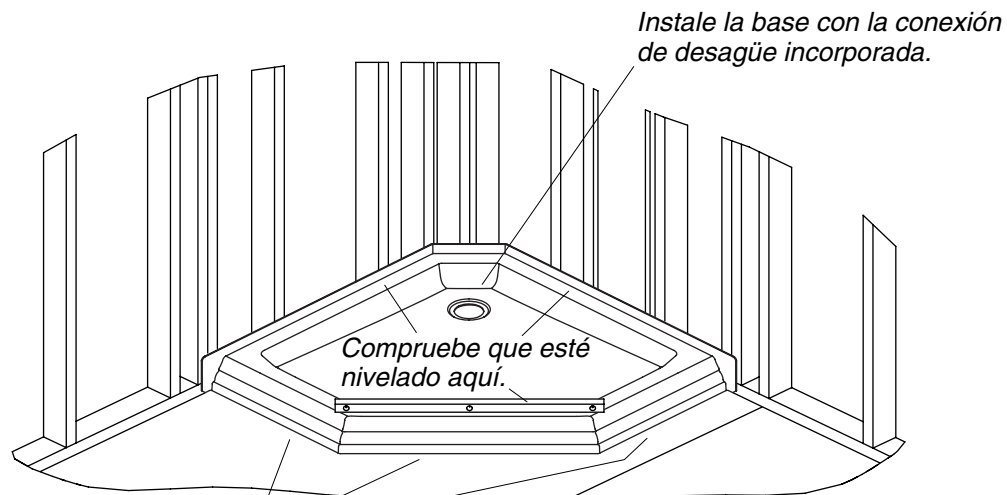
14. Construya la estructura de postes de madera

¡IMPORTANTE! Consulte las instrucciones de instalación de la puerta de la ducha para toda consideración especial de la estructura.

- Examine los diagramas de instalación y de la estructura.

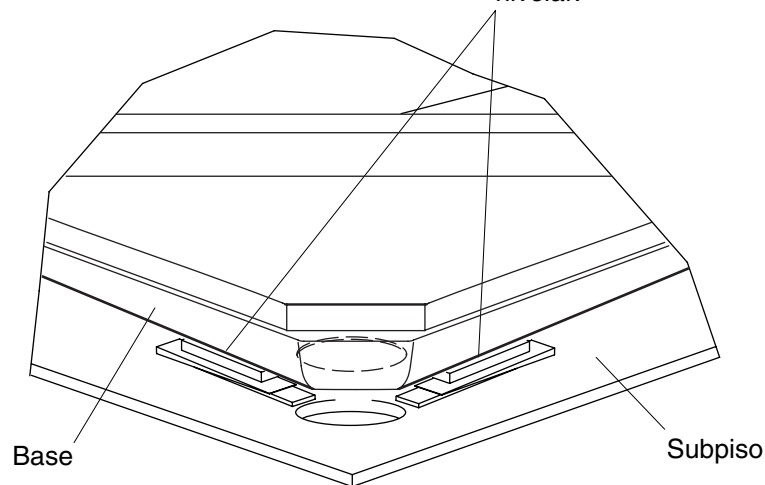
15. Instale la plomería

- Ubique el desagüe siguiendo las instrucciones del fabricante. Mida y perfore la abertura del piso para el orificio de desagüe e instale las tuberías de desagüe.
- El tendido de plomería debe estar instalado antes de colocar la unidad.



El borde de la base debe quedar completamente apoyado contra el piso. Coloque cuñas según sea necesario.

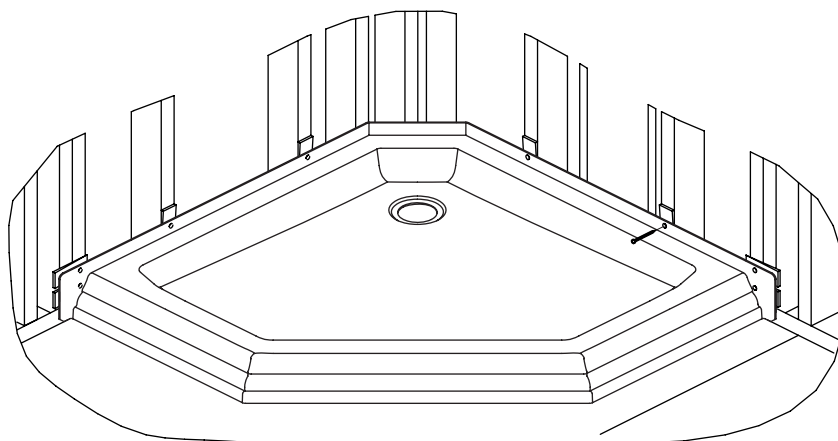
Si es necesario, se deben colocar cuñas o bloques bajo la base para nivelar.



Vista de la parte posterior de la base en el subpiso

16. Instale el receptor

- Monte e instale el desagüe según las instrucciones del fabricante.
- Mueva el receptor de la ducha al encajonado de postes de madera.
- Verifique que la unidad esté nivelada por los tres lados. Si la unidad no está nivelada, tendrá que acuar la parte posterior de la base lo suficiente para nivelar la unidad.
- Taladre el centro de los postes de madera alrededor del receptor según los rebordes de clavado laterales y posteriores. No clave el receptor en este momento.



17. Fije el receptor a la estructura de postes de madera

NOTA: Si la unidad está acañada, asegúrese de que la longitud de los herrajes sea suficiente para cubrir las cuñas y penetrar en los postes al menos 1" (2,5 cm).

- Clave las esquinas del receptor en su lugar mediante clavos grandes galvanizados del #6 (no provistos) para fijar la unidad.
- Acuñe el receptor según sea necesario en cada uno de los postes restantes y termine de clavar el receptor en los orificios taladrados.

NOTA: Las paredes acabadas deben instalarse de forma que queden lo más a plomo posible. Si las paredes acabadas no están a plomo, la instalación de la puerta de la ducha se verá afectada.

- Termine las paredes acabadas.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2010 Kohler Co.

1036225-2-D